

# A las 6,20 de la tarde de ayer juró ante S. E. el nuevo Ministerio organizado por don Pedro Blanquiere

## Lo integran los señores Juan Esteban Montero, Carlos Aldunate Errázuriz, José M. Ríos Arias, Francisco Cereceda, general don Pedro Charpin y contraalmirante don Hipólito Marchant. — A las 5 de la tarde, el señor Blanquiere dió feliz término a sus gestiones de organizador. — Ayer iniciaron sus labores los Secretarios de Estado de Hacienda y de Relaciones, Comercio, Tierras y Colonización. — Hoy lo harán los demás. — La personalidad de los Ministros que juraron ayer. Durante la ceremonia de juramento se encontraban presentes el Ministro dimisionario del Interior, señor Carlos Frodden, los Ministros de Guerra y Marina y el Subsecretario accidental del Interior, señor Donoso Bañados.



Don Juan Esteban Montero, Ministro del Interior y Bienestar Social.



Don Francisco Cereceda, Ministro de Fomento y Agricultura.

dencia de la República el organizador don Pedro Blanquiere, quien fué recibido por el Excmo. señor Ibáñez. La entrevista fué breve.

El señor Blanquiere declaró a la salida que nada podía adelantarse sobre el estado de sus gestiones.

A las 12.05 el señor Blanquiere regresó nuevamente a la Moneda y conversó durante diez minutos con S. E.

A la salida el señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

EL SEÑOR JUAN ESTEBAN MONTERO Y EL SEÑOR BLANQUIERE

Durante la mañana se hablaba en los círculos de la Moneda de que el señor Juan Esteban Montero entraría a formar parte del Ministerio. Esto quedó de manifiesto cuando a las 3.15 de la tarde hacían su entrada a Palacio el señor Pedro Blanquiere y el señor Juan Esteban Montero.

Los dos pasaron al Ministerio de Hacienda y se excusaron de hablar.

LEGA EL SEÑOR RÍOS ARIAS

A las 4 de la tarde se incorporó a la reunión que se celebraba en el Ministerio de Hacienda, presidida por el señor Blanquiere, el abogado y diputado por Valparaíso señor José M. Ríos Arias, que había sido llamado momentos antes para ofrecerle la cartera de Justicia y Educación.

EL SEÑOR BLANQUIERE EN LA PRESIDENCIA

Poco después el señor Blanquiere pasó a la Presidencia de la República y conversó con S. E. durante cinco minutos. En seguida regresó al Ministerio de Hacienda.

SE LLAMA AL SEÑOR CARLOS ALDUNATE ERRÁZURIZ

Por teléfono el señor Blanquiere llamó al señor Carlos Aldunate Errázuriz, quien llegó poco después

una breve conversación S. E. aceptó la lista de personalidades propuestas.

A la salida del despacho de S. E. el señor Blanquiere se excusó de adelantar detalles y se limitó a decir a los periodistas que esperaran y que pronto conocerían la composición del Gabinete.

A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Organ las 5.30 de la tarde cuando el organizador del Ministerio, señor Pedro Blanquiere, salió del Ministerio de Hacienda en compañía de los

señores Juan Esteban Montero, Carlos Aldunate Errázuriz, José M. Ríos Arias y Francisco Cereceda en dirección a la Presidencia de la República.

Instantes después pasaban a la sala de despacho de S. E. el Presidente de la República, quien se encontraba en compañía del Ministro dimisionario del Interior, señor Carlos Frodden, y el Subsecretario accidental del Interior, señor Enrique Donoso Bañados.

Se encontraban presentes, también, los Ministros de Guerra y Marina, General señor Charpin y Contraalmirante señor Marchant, cuyas renuncias rechazó el jueves de la semana pasada S. E.

NOSE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de los saludos y presentaciones de estilo hechas por el señor Blanquiere, el señor Frodden firmó el siguiente decreto:

HE ACORDADO Y DECRETO:

Nómbrese al señor don Juan Esteban Montero, Ministro de Estado del Interior y Bienestar Social.

Tomase razón, registrese comunicase y publíquese. — C. IBÁÑEZ C.—C. O. Frodden.

SE DESIGNA A LOS DEMAS MINISTROS

En seguida el señor Juan Esteban Montero firmó los decretos por los cuales designa Ministros de Hacienda, don Pedro Blanquiere; de Relaciones Exteriores y Comercio y de Tierras y Colonización, al señor Carlos Aldunate Errázuriz; de Justicia y Educación Pública, al señor José M. Ríos Arias, y de Fomento y Agricultura, al señor Francisco Cereceda.

El momento actual es difícil y requiere la cooperación y el esfuerzo de todos los chilenos, para la realización de este objetivo.

En materia de economías, se harán severas reducciones de gastos, a fin de obtener el perfecto equilibrio del presupuesto.

Los medios de conseguirlo serán materia de estudio.

El texto del juramento, es como sigue:

"En Santiago de Chile, el 13 de julio de 1931, el señor don... nombrado Ministro de Estado en el Departamento de... comparado ante S. E. el Presidente de la República para prestar la promesa de estilo e interrogado por S. E. en los siguientes términos:

"Prometida desempeñar fielmente el cargo que se me ha conferido y cumplir en su ejercicio la Constitución y las Leyes."

Contestó: "Sí, prometo".

Con lo que terminó el acto, firmando el señor Ministro con el Subsecretario del Ministerio del Interior que suscribe.

Los señores Juan Esteban Montero, Pedro Blanquiere, Carlos Aldunate Errázuriz, José M. Ríos Arias y Francisco Cereceda, firmaron los formularios respectivos, los cuales fueron referendados con la firma de

Subsecretario accidental del Interior señor Enrique Donoso Bañados.

LOS MINISTROS CON S. E.

Terminada la ceremonia en que los nuevos Ministros prestaron la promesa constitucional de estilo, éstos continuaron en la sala del despacho de S. E., tratando con el Excmo. señor Ibáñez algunos puntos del programa de Gobierno.

LOS NUEVOS SECRETARIOS DE ESTADO SE RETIRAN

A las 6.35 de la tarde los señores Pedro Blanquiere, Juan Esteban Montero, Carlos Aldunate Errázuriz, José M. Ríos Arias y Francisco Cereceda, se retiraron de la Presidencia.

Con S. E. se quedaron conversando los Ministros de Guerra, General don Pedro Charpin y de Marina, Contraalmirante don Hipólito Marchant.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

EL SEÑOR JUAN ESTEBAN MONTERO Y EL SEÑOR BLANQUIERE

Durante la mañana se hablaba en los círculos de la Moneda de que el señor Juan Esteban Montero entraría a formar parte del Ministerio. Esto quedó de manifiesto cuando a las 3.15 de la tarde hacían su entrada a Palacio el señor Pedro Blanquiere y el señor Juan Esteban Montero.

Los dos pasaron al Ministerio de Hacienda y se excusaron de hablar.

LEGA EL SEÑOR RÍOS ARIAS

A las 4 de la tarde se incorporó a la reunión que se celebraba en el Ministerio de Hacienda, presidida por el señor Blanquiere, el abogado y diputado por Valparaíso señor José M. Ríos Arias, que había sido llamado momentos antes para ofrecerle la cartera de Justicia y Educación.

EL SEÑOR BLANQUIERE EN LA PRESIDENCIA

Poco después el señor Blanquiere pasó a la Presidencia de la República y conversó con S. E. durante cinco minutos. En seguida regresó al Ministerio de Hacienda.

SE LLAMA AL SEÑOR CARLOS ALDUNATE ERRÁZURIZ

Por teléfono el señor Blanquiere llamó al señor Carlos Aldunate Errázuriz, quien llegó poco después

una breve conversación S. E. aceptó la lista de personalidades propuestas.

A la salida del despacho de S. E. el señor Blanquiere se excusó de adelantar detalles y se limitó a decir a los periodistas que esperaran y que pronto conocerían la composición del Gabinete.

A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

Organ las 5.30 de la tarde cuando el organizador del Ministerio, señor Pedro Blanquiere, salió del Ministerio de Hacienda en compañía de los

señores Juan Esteban Montero, Carlos Aldunate Errázuriz, José M. Ríos Arias y Francisco Cereceda en dirección a la Presidencia de la República.

Instantes después pasaban a la sala de despacho de S. E. el Presidente de la República, quien se encontraba en compañía del Ministro dimisionario del Interior, señor Carlos Frodden, y el Subsecretario accidental del Interior, señor Enrique Donoso Bañados.

Se encontraban presentes, también, los Ministros de Guerra y Marina, General señor Charpin y Contraalmirante señor Marchant, cuyas renuncias rechazó el jueves de la semana pasada S. E.

NOSE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de los saludos y presentaciones de estilo hechas por el señor Blanquiere, el señor Frodden firmó el siguiente decreto:

HE ACORDADO Y DECRETO:

Nómbrese al señor don Juan Esteban Montero, Ministro de Estado del Interior y Bienestar Social.

Tomase razón, registrese comunicase y publíquese. — C. IBÁÑEZ C.—C. O. Frodden.

SE DESIGNA A LOS DEMAS MINISTROS

En seguida el señor Juan Esteban Montero firmó los decretos por los cuales designa Ministros de Hacienda, don Pedro Blanquiere; de Relaciones Exteriores y Comercio y de Tierras y Colonización, al señor Carlos Aldunate Errázuriz; de Justicia y Educación Pública, al señor José M. Ríos Arias, y de Fomento y Agricultura, al señor Francisco Cereceda.

El momento actual es difícil y requiere la cooperación y el esfuerzo de todos los chilenos, para la realización de este objetivo.

En materia de economías, se harán severas reducciones de gastos, a fin de obtener el perfecto equilibrio del presupuesto.

Los medios de conseguirlo serán materia de estudio.

El texto del juramento, es como sigue:

"En Santiago de Chile, el 13 de julio de 1931, el señor don... nombrado Ministro de Estado en el Departamento de... comparado ante S. E. el Presidente de la República para prestar la promesa de estilo e interrogado por S. E. en los siguientes términos:

"Prometida desempeñar fielmente el cargo que se me ha conferido y cumplir en su ejercicio la Constitución y las Leyes."

Contestó: "Sí, prometo".

Con lo que terminó el acto, firmando el señor Ministro con el Subsecretario del Ministerio del Interior que suscribe.

Los señores Juan Esteban Montero, Pedro Blanquiere, Carlos Aldunate Errázuriz, José M. Ríos Arias y Francisco Cereceda, firmaron los formularios respectivos, los cuales fueron referendados con la firma de

Subsecretario accidental del Interior señor Enrique Donoso Bañados.

LOS MINISTROS CON S. E.

Terminada la ceremonia en que los nuevos Ministros prestaron la promesa constitucional de estilo, éstos continuaron en la sala del despacho de S. E., tratando con el Excmo. señor Ibáñez algunos puntos del programa de Gobierno.

LOS NUEVOS SECRETARIOS DE ESTADO SE RETIRAN

A las 6.35 de la tarde los señores Pedro Blanquiere, Juan Esteban Montero, Carlos Aldunate Errázuriz, José M. Ríos Arias y Francisco Cereceda, se retiraron de la Presidencia.

CON SEÑOR IBÁÑEZ

Con S. E. se quedaron conversando los Ministros de Guerra, General don Pedro Charpin y de Marina, Contraalmirante don Hipólito Marchant.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

El señor Cereceda se excusó de hacer declaraciones y pasó directamente al despacho del Ministro de Hacienda.

El señor Blanquiere anunció a los periodistas que a las 5 de la tarde celebraría una nueva conferencia con el Excmo. señor

IBÁÑEZ y a las 4.30 estaría en condiciones de entregar una declaración oficial.

SE REANUDAN LAS ACTIVIDADES

Después de almorzar el señor Blanquiere reanuda las actividades para organizar el Ministerio. Una concurrencia numerosa esperaba el anuncio oficial sobre los nombres de los nuevos Secretarios de Estado.

UNA REUNION EN EL MINISTERIO DE HACIENDA

Luego se supo que a las 3.30 de la tarde debía celebrarse una conferencia en el Ministerio de Hacienda entre el señor Blanquiere y las personas que debían formar el Ministerio.

EL SEÑOR CERECEDA EN HACIENDA

Poco después de las 3 llegó a la Moneda el señor Francisco Cereceda, que se sindicaba como Ministro de Fomento y Agricultura.

EL SEÑOR JUAN ESTEBAN MONTERO Y EL SEÑOR BLANQUIERE

Durante la mañana se hablaba en los círculos de la Moneda de que el señor Juan Esteban Montero entraría a formar parte del Ministerio



# MERCADERIAS SALVADAS DEL INCENDIO

## DE LA CASA HUTH & CIA. DE CONCEPCION

Una gran variedad de artículos con averías de agua, ceniza y humo, la estamos regalando a una décima parte de su valor.

Esta venta abarca toda clase de tejidos, Lanas, Sedas, Algodones, Creas, Lienzos, Frazadas, etc. Además hemos efectuado extraordinarias rebajas en todos los departamentos de nuestra Casa.

La ocasión es única y bien merece la pena aprovecharla.

Grandes Almacenes  
ALAMEDA o. c. **GARCIA** ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA CATRES  
Av. ESPAÑA Santiago de los Caballeros, P. R.

Ante un acontecimiento como este, no cabe la indiferencia ni la duda.

Confíe Ud. en **Big Ben**  
para el Llamamiento Matinal



YA se trate de una siesta o ya del profundo sueño de toda una noche, "Big Ben" estará siempre en su puesto. Su deber es despertar a Ud. a la hora requerida y nunca falla. Todos los relojes de la familia Westclox son exactos y precisos. Cuidadosamente fabricados para que presten años adicionales de fiel servicio, los Westclox valen mucho más de lo que cuestan. Los establecimientos donde se venden relojes Westclox tienen gran surtido de modelos: hay despertadores con acabado de níquel o de diversos colores, relojes para auto o de bolsillo... y todos dignos de confianza, todos mejores.

Western Clock Company  
La Salle, Illinois, E. U. A.

**Westclox**



Para aliviarse de resfriados con facilidad

¿Sabe Ud. que el último descubrimiento científico para aliviar resfriados de cabeza y suavizar las membranas irritadas y la garganta es el Mistol? Use "Ud. el cuantagotas que lleva el frasquito, póngaselo un poco de Mistol en la nariz con frecuencia. Pronto se le aliviará la garganta y el resfriado de cabeza. Es agradable y fácil de usar. Todas las farmacias tienen Mistol" — compre un frasquito hoy mismo.

**Mistol** Alivia el resfriado

**Compro Prensa Hidráulica**

PARA PASTO,  
DE OCASION Y EN BUEN ESTADO.

Ofertas: T. A. — Casilla 1906.

**«La Nacional»**  
CAJA de AHORROS y de SEGUROS

OFICINA: HUERFANOS N.º 1175.  
Citase a los señores Acconistas a Junta General Ordinaria para mañana miércoles 15, a las 2 1/2 P. M., a fin de darles cuenta del balance y memoria correspondiente al primer semestre de 1931.

LUIS DAVILA L.,  
Presidente.  
Ct.—15-Jul

### CONCURSO

Llámanse a concurso de antecedentes para provisión del cargo de Directora del Liceo de Niñas de Osorno, con renta anual de veinte mil pesos y obligación de servir doce horas semanales de clase, sin mayor remuneración. Las solicitudes deberán enviarse a la Dirección de Educación Secundaria, antes del 26 del presente. Santiago, 11 de julio de 1931.

EL DIRECTOR GENERAL. Ct.-0

### Se necesita Arrendar LOCAL PARA FABRICA

con galpones, prefiriendo si hay casa habitación. Radio: Delicias, Vicuña Mackenna, Avda. Matta, Nataniel. Ofertas a Casilla 2920

Ct.—15 Jul.

### FABRICA NACIONAL DE SILLAS THE GRAND RAPID.

DELICIAS 3536—CASILLA 4531.

Esta Fábrica le ofrece este artículo, lo mejor en calidad y presentación, al precio más bajo de plaza. Existencia permanente para entrega inmediata. Despachos a provincia, a vuelta de correo.

ESTA SILLA VALE 15 PESOS CADA UNA. Pida catálogo a O. PINOCHET LE-BRUN



### «LA RURAL»

Rematamos GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA: Vacas mestizas delgadas, Novillos de 1, 2 y 3 años, Bueyes de trabajo y Vacunos machos de LAS CABRAS, CURICO, LINDEROS, BANCAGUA, CHILLAN, etc. GANADO GORDO DE MATA-DERO: Novillos, Vacas y Bueyes gordos de LAUTARO, FREIRE, TEMUCO, OSORNO, MULCHEN, LOS ANGELES, etc.

10 Caballos sobresalientes tipo Ejército, mansos de montura, sanos y nuevos. Vacas paridas de ternero chico. Chanchos gordos de Matadero. Caballares de montura, tiro y sardo.

### Remate de Prendas de Piazó Vencido

Inspección de Casas de Préstamos.—Santiago.

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	La Campana	Irrazaval 2580	24170-24544 — 25591-25979
10	La P de Valdivia	Irrazaval 3078	76474-77200 P. — 10441-10874
14	El Mono	Av. Matta 1088	68408-68961 — 53502-54125
15	La Nacional	Diez de Julio 41	25817-26206 — 33538-34803
16	La San Martín	Maestranza 701	12001-12007 — 20555-21232 P.
MAÑANA MIÉRCOLES 15 DE JULIO			
9	El Cometa	Bleia San Diego 1705	47271-48807 — 76884-77289
10	La Royal	Estado 58	48925-47110 — 54518-54620
11	La Equitativa.	Delicias 551	22241-22654 — 37885-38060
14	La Africana.	San Diego 804	46144-46478 — 21500-21963 P.
15	La Chilena	Castro 508	87108-87691
16	La San Francisco	Gastro 507	51708-52850 P.

HAY: floreros, lavatorios, platos, tazas, cattras, sommieras, zapatos, vitrolas, mesas, sillones, roperos, veladores, etc.  
Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate.  
PAGO AL CONTADO. EL INSPECTOR...

## REMATE

Por acuerdo de los herederos de don Juan Luis Sanfuentes, y con minimum rebajado, se sacará a remate, con admisión de postores extraños.

EL DIA 15 DEL PRESENTE a las 11 horas en el escritorio del árbitro, don Pedro N. Montenegro, San Antonio 331, la propiedad de la calle Chacabuco N.º 9 al 31-C.

Minimum \$ 700,000

que se pagará: a) reconociendo el subastador una deuda en favor de la Caja de Crédito Hipotecario primitiva de \$ 400,000, y reducida a \$ 285,000 aproximadamente, en bonos del 7 ojo con 12, y estimados por su valor comercial; b) con \$ 200,000 al contado; y c) el resto a seis y doce meses plazo con el 8 ojo y 12 en caso de mora.

Tiene una superficie de 3.867 metros cuadrados más o menos, y una rentabilidad de \$ 12,000 mensuales. Si no hubiera interesados por toda la propiedad, se rematará en dos lotes y con los siguientes minimums: PRIMER LOTE: Calle Chacabuco 9 al 21-B, tasada en \$ 781,760, por el minimum de \$ 376,923.08. SEGUNDO LOTE: Compenen este segundo lote dos porciones: Chacabuco 29 al 31-C, y la propiedad con salida al Paseo Zuazua-gorta, tasada en \$ 530,835, por el minimum de \$ 323,076.92. La quinta hipotecaria se dividirá por cuenta de la sucesión en \$ 180,000 para el primer lote, y \$ 140,000 para el segundo lote. En caso de verificarse el remate en lotes, el pago se hará en la forma indicada proporcionalmente al precio del remate. Demás bases y antecedentes en el escritorio del Árbitro.

Arturo Puelma.  
ACTUARIO.

### Aceite de Hígado de Bacalao en Pastillitas Cubiertas de Azúcar para Niños Flacos

Olvidese de ese aceite de gusto desagradable e indigesto, que es el aceite de hígado de bacalao, y dele a sus niños flacos, débiles y faltos de desarrollo las Pastillitas McCOY de Aceite de Hígado de Bacalao, si quiere que tengan buen apetito y que sus huesitos se cubran de varios kilos de buenas carnes sólidas.

Los médicos saben lo buenas que son esas pastillitas, y por eso las recomiendan por todas partes. Su gran éxito se debe a que en muy pocos días se ven los maravillosos resultados que producen estas pastillitas en los niños y son tan fáciles de tomar como confites. Un niño débil de 9 años aumentó 3 kilos en cinco semanas, y hoy está fuerte y saludable. Una señora muy delgada aumentó 5 kilos en tres semanas. Cómpralas en las buenas farmacias.

Las Pastillitas McCOY contienen aceite de hígado de bacalao (por extracción) y otros ingredientes de gran valor, como hierro reducido, fosforo de zinc, sulfato de berberina, estricnina y jengibre (M. R.)

### VENDO

Amoblado de oficina, nuevo, compuesto de un sofá, dos poltronas y cuatro sillas, \$ 400. Un escritorio cortina, \$ 200. Un paraguero, \$ 100; una estufa a gas, \$ 150; doce metros de divisiones con vidrios, de 2.20 mtr. de alto, a \$ 36 metro.

Huérfanos 1223. Ofc. 6



Así es de suave la afeitada...

¡Gracias a esta espuma!

Cuando sienta lo suave que resulta el corte de la hoja; qué fresco y liso queda el cutis, se dará Vd. cuenta que ya es posible la afeitada ideal. Basta usar la famosa

**SUPER-CREMA DE AFEITAR**

**MENNEN**

Mentalizada o simple

### Armada Nacional

PROPUESTA N.º 1.

PETROLEO, BENCINA Y PARAFINA

Se piden propuestas públicas para el suministro de los siguientes artículos, puestos a bordo de un Petrolero de la Armada en San Pedro de California: 4,000 toneladas de petróleo para calderas, 885 toneladas de petróleo para motores Diesel, 180,000 litros de bencina y 40,000 litros de parafina en tambores de 200 litros. Las propuestas se abrirán ante la Junta Económica de la Dirección del Material de la Armada, en Teatinos N.º 254, 2.º piso, el día 15 de julio próximo, a las 16-30 horas. Bases y especificaciones pueden solicitarse en la Secretaría de la misma repartición. Santiago, 22 de junio de 1931.

LA DIRECCION.

### Restaura la salud

El Neuro Fosfato Eskay es el tónico ideal. Fortalece los nervios... abre el apetito... robustece el organismo. Por espacio de 20 años, los médicos lo vienen recetando para niños y adultos. Es agradable al paladar, se asimila fácilmente y no descompone el estómago.



**NEURO FOSFATO ESKAY**

### CONCURSO

Llámanse a concurso de antecedentes para la provisión del cargo de Rector del Liceo de Hombres de Temuco, con renta anual de veintidós mil pesos y obligación de servir nueve horas semanales de clase, sin mayor remuneración. Las solicitudes deberán enviarse a la Dirección de Educación Secundaria, antes del 26 del presente. Santiago, 11 de julio de 1931.

EL DIRECTOR GENERAL. Ct.-0

### Servicio a Domicilio

DE LOS FF. CC. DEL ESTADO

Si Ud. tiene que enviar algún equipaje, pequeña encomienda o carga a una ciudad o pueblo servido por los Ferrocarriles del Estado, recurra a las oficinas del

**EXPRESO VILLALONGA**

concesionaria de estos servicios, calle Moneda 943. Teléfono 86857, quienes se encargarán de mandar a recogerlo y emitirán en sus oficinas el boleto correspondiente.

Ct.—0

**VALDA TOS**  
Cualquiera que sea su origen SE ALIVIA SIEMPRE INSTANTANEAMENTE con el empleo de las **Pastillas VALDA** ANTISEPTICAS PRODUCTO INCOMPARABLE CONTRA ENFRIAMIENTOS, DOLORES de la GARGANTA, LARINGITIS reciente o inveterada, BRONQUITIS agudas o crónicas, GRIPPE, INFLUENZA, ASMA, ENFISEMA, etc. etc. FIAJOS BIEN PEDID, EXIGID EN TODAS LAS FARMACIAS la CAJA de las VERDADERAS **PASTILLAS VALDA** llevando el nombre VALDA (M. R.)

Base: Menthol, Eucalipto, Guayacol, Terpiral.

### INSECTICIDAS DOMESTICOS

Extracto concentrado para fabricar insecticidas líquidos contra las moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, miridos, etc.

POR LA QUINTA PARTE DE SU COSTO CORRIENTE El más eficaz y rápido, completamente inofensivo para las personas y animales domésticos.

FABRICA IMPORTANTE — UNICA EN EUROPA Concederá exclusividad de venta para Chile, a casa de absoluta solvencia y con relaciones o agencias en todo el país. Dirigirse a

B. R. 1939 Rudolf Mosse, Cortés 624 BARCELONA (ESPAÑA)



EL NUEVO MINISTERIO

Dentro de las necesidades creadas por el moderno concepto político, la gestión económica...

Y, en verdad, las complejidades emanadas de la crisis financiera mundial colocan en primer término la necesidad de vivir, que es la que...

Un gobierno puede y debe coordinar e impulsar las fuerzas productoras; puede y debe equilibrar los presupuestos públicos; pero, sin una colaboración unánime se encontrará siempre imposibilitado para llegar a una consolidación definitiva de los diversos elementos formadores de la riqueza y el desenvolvimiento económico progresivo de un país.

De acuerdo con estos principios, que son los que informan la nueva política, S. E. el Presidente de la República acaba de designar el Ministerio que, tanto por la calidad de sus miembros como por la raigambre que tienen en todos los círculos de la opinión pública, está llamado a despertar la más amplia confianza, en el interior como en las esferas del comercio internacional.

Las personalidades que lo forman son bien conocidas de todos nosotros para que nos detengamos a analizarlas. Todas ellas han llegado a méritos propios a conquistar ese conjunto de condiciones morales y espirituales que da medida de un idóneo administrador de intereses colectivos. El país tiene confianza en que van a hacer por lo que ya han hecho dentro de su vida pública; no es un experimento humano sino una consagración de valores éticos y ya aquilatados.

Por otra parte, no podrá por menos que recibirse con general complacencia la declaración formulada en forma pública por el nuevo Ministro del Interior. Dice el señor Montero: "El momento actual es difícil y requiere la cooperación y el esfuerzo de todos los chilenos, para la realización de este objetivo. En materia de economías se harán severas reducciones de gastos a fin de obtener el perfecto equilibrio del presupuesto. Los medios de consorcio serán materia de estudio".

Queda así clara e inteligentemente resumida la actual situación. Hemos llegado acaso al punto más difícil marcado por la trayectoria de la depresión financiera mundial. Para resaltar los valores nacionales se requiere la serena y generosa solidaridad interna y a base, por cierto, de abnegados sacrificios personales, sobre todo en aquellos aspectos reclamados por el imprescindible equilibrio entre las entradas y los gastos fiscales.

Como en una hora de peligro exterior, es toz la nación la que necesita levantarse en armas para luchar contra la crisis económica. El primer Mandatario, en un gesto de nobleza que presta prestigio ante la opinión y lo enaltecerá ante la Historia, ha dado ya el ejemplo llamando a su lado a los hombres más preparados de todos los campos, sin mirar credos ni distinciones políticas.

Falta sólo que la colaboración general respaldada a su actitud, agregando a ella los indispensables sumandos de desprendimiento, altura de miras, patriotismo, y olvido absoluto de todos aquellos sentimientos que no respondan al muy elevado de sostener el edificio constitucional y económico de la República.

LA PUBLICIDAD

El nuevo Ministerio entra al ejercicio de sus labores bajo un programa que no necesita ser formulado, puesto que está inscrito con tan hondos caracteres en la conciencia pública como en la de cada uno de los Secretarios de Estado. Sería ocioso, pues, enumerar de manera circunscrita cada una de las cuestiones que reclaman con mayor urgencia la atención de los hombres de Gobierno, pero creemos oportuno, sin embargo, en el momento de iniciarse las actividades del nuevo Cuerpo Ministerial, y dentro de las líneas señaladas por el Ministro del Interior, señor Montero, en una declaración propiamente digna de un hombre de derecho, insistir acerca de una necesidad que ya en reciente ocasión pusimos de relieve. Queremos referirnos de nuevo a la legislación vigente sobre abusos de la publicidad.

Esta ella condensada en el decreto ley número 425, promulgado el 27 de marzo de 1925, y su revisión, para acomodarla a las exigencias de un razonable ejercicio de la publicidad literaria, comercial e informativa, no solamente aparece recomendada por la necesidad de armonizarla con el grado de progreso y la cultura actuales del país, sino también por la conveniencia de cerrar paso a los abusos a que en sus actuales términos se presta.

Porque la ley en vigencia sobre abusos de la publicidad no sólo confina a límites realmente asfixiantes la esfera de acción de los órganos de prensa, ya sea en la expresión de las opiniones o en la función no menos respetable de informar sobre los sucesos de actualidad, sino que suministra al "tinterillaje" abundantes armas para amenazar y extorsionar con procedimientos injustos y abusivos, pero barnizados de legalidad, a las empresas periodísticas.

Es conocido el caso recientemente suscitado a nuestro colega "El Mercurio" merced a ciertas disposiciones que, dentro de la extremada interpretación que puede invocarse para ellas ante los Tribunales, llegan a significar para los diarios la imposibilidad de informar sobre los hechos de actualidad con la libertad y aun con la exactitud que el público exige de toda información periodística. No importa, según la ley,—que la relación de un hecho se ajuste rigurosamente a la verdad de lo ocurrido y a la constancia que de él exista en los documentos policiales o judiciales. Cualquiera que al ser mencionado en las transcripciones que de ellos haga la prensa, pretenda considerarse lesionado por ello en su reputación o en sus intereses, puede entablar juicio y someter a un diario a una presión abusiva al par que legal. Naturalmente, lo que alienta en el fondo de estas acciones judiciales, bajo un ropaje de dignidad herida, es el atractivo de las indemnizaciones que la ley contempla.

De esta manera, yendo en busca de la extirpación de un género de abusos, los de publicidad, se autoriza en realidad y se da existencia a abusos de un género aun más odioso, para el cual nuestra lengua no tiene calificativo apropiado. Chantage es la expresión que para definirlo hemos debido pedir prestada a un idioma extraño. Y en Inglaterra y los Estados Unidos, donde una legislación análoga le dio vida con caracteres igualmente odiosos, el black mail ha sido objeto de una drástica legislación que en más de una oportunidad ha llevado a la cárcel a quienes han pretendido estrangular la facultad de informar, utilizando abusiva o torcidamente los instrumentos de la ley.

Confiamos en que el nuevo Ministro de Justicia, señor Ríos Aras, vinculado estrechamente desde hace años a las actividades y responsabilidades periodísticas, considerará entre sus muchas preocupaciones ministeriales la situación que dejamos descrita, y que emana del decreto ley que en 1925 preparó su antecesor de entonces, señor José Maza. Se trata, en realidad, de cejar una fuente de abusos creada por una ley dirigida a conjurar los de la publicidad, que pueden prevenirse sin necesidad de autorizar los primeros.

Crónicas de Aurelio Díaz Meza.—

Los "depravados papeles" de la Francia

Las avanzadas teorías de los filósofos franceses del siglo XVIII que negaban el origen divino de los reyes, estaban destinadas a "contaminar" el mundo entero, pero muy especialmente América, cuyos nativos sufrían desde siglos las consecuencias de ese poder absoluto que imponía, desde los lejanos y confortables sillones de las metrópolis, su voluntad omnipotente y autoritaria a millones de hombres. No fue raro, entonces, que fuera en América donde prendieran y se arraigaran primero y donde aparecieron las revoluciones iniciadas por las nogueras que debía destruir aquella tiranía centenaria y romper sus cadenas.

Muchos años antes de que la Bastilla cayera en poder del pueblo parisense, los nativos de América habían manifestado ya sus deseos de "vivir libres": en 1750 José de Antequera y Peñalosa, Gobernador de Patate, levantó el pueblo de Memphón, levantando a su jefe, el cacique de Patate, y deponían al Gobernador español declarando "que la autoridad del común del pueblo era superior a la del mismo Rey". Los "comuneros" de Asturias precedieron en cincuenta años a los comuneros de París, señalando en la historia el primer movimiento de la independencia americana.

Los levantamientos armados del Perú encabezados por el Inca Tupac Amaru, — a quien el Monarca español había reconocido el título de Marqués de la Conquista, — de la Nueva Granada, que tuvo por capitanes a los criollos Berbeo y Galán, y de Chile, iniciados por los franceses Bernabé y Ramusset y el Mayorazgo chileno don José Antonio de Rojas, ocurridos entre los años 1763 y 64, todos ellos fracasados, y por último, el de los Estados Unidos de la América del Norte, triunfante después de una lucha de siete años, — don Francisco de Miranda, en Venezuela, y varios otros, tuvieron por origen los escritos lapidarios de aquella pleyade de patriotas que encabezaron Rousseau, Voltaire, d'Alembert, Baynes, Robertson, Merclier, y en su mayoría se produjeron antes de que el pueblo francés proclamase los derechos del hombre.

Las extorsiones de la Corte española sobre sus colonias indianas, de los cuales "salía el tocinno para el caldo gordo", según la gráfica y bruta expresión del Ministro Conde de Aranda, que tuvo por capitanes de terreno que muy pronto habrían de fecundizar "los depravados papeles de la Francia", que empezaron a circular a escondidas entre los grupos de los criollos más ilustrados, y por lo tanto más conscientes, de las Indias.

Había aún un motivo más para que estas ideas de emancipación incrementaran: los criollos se sentían orgullosos de su riqueza, de su ciencia y de su situación social; muchos eran dueños de haciendas españolas auténticas, poseedores de mayorazgos, de señorías y de títulos de Castilla legítimamente heredados, o adquiridos con las formalidades legales, los cuales les daban opción a cualquiera de los altos empleos que el Rey otorgaba en América; sin embargo, esos empujados criollos que estaban dando su sangre por el Soberano, eran los innumerables que pululaban en las antecámaras de la Corte, en calidad de pretendientes "a Indias". El peninsular, aunque fuera "de pata derecha", tenía preferencia sobre el criollo, aunque éste fuera un marqués.

Tal era el ambiente que se respiraba en América allá por el segundo decenio del siglo XVIII, precisamente cuando empezaron a difundirse las avanzadas teorías de los filósofos franceses.

Cuando aparecieron en Francia los primeros impresos de este carácter, la Corte española tomó sus precauciones no tan sólo para que los tales "panfletos" no se propagaran en España, sino particularmente en las Indias, cuya distancia de la Corte hacía más peligrosas las consecuencias que esos libros pudieran traer. La primera voz de alarma que lanzó el Rey a sus virreyes y gobernadores de América, tuvo origen en la publicación de un curioso libro anónimo, impreso en Amsterdam el año 1770, en idioma francés, con el título: "El año 2440". (L'An 2440.—Réve s'il en fut jamais).

Por lo que hace a España, el Rey Carlos III ordenó a sus representantes en América "que se condene este perverso libro por el Tribunal del Santo Oficio y se quemem públicamente por mano del verdugo todos los ejemplares que se encuentren, haciendo las pesquisas necesarias; y que se ponga el mayor cuidado en puertos y fronteras de mis reales dominios, para que no se introduzca en ningún punto de tan pernicioso carácter". "Por esto sin perjuicio de que 'hagan notificar a los comerciantes de libros no pidan ni introduzcan éste, bajo multa de quinientos ducados y seis años de presidio'". Grande debió haber sido el asombro de los santiaguinos cuando se oyó notificar esta real orden por bando y con vvas de artillería, en las cuatro esquinas de la Plaza, el día 5 de noviembre de 1778. Entre los tres o cuatro mil habitantes que sabían leer o deletrear en Mapocho, había tres o cuatro que supieran el idioma francés. Del metódico registro que se hizo entre los comerciantes, no apareció ningún ejemplar de este "depravado aborto del infierno" que tal fue la calificación del libro que hizo el Presidente don Agustín de Jáuregui.

Sin embargo, este libro francés estaba en poder del Mayorazgo de

José Antonio de Rojas, junto con la "Enciclopedia" de d'Alembert, y el Diccionario Filosófico de Voltaire, en un escondrijo de sus casas de Polpaico.

Dos años más tarde, siendo Presidente don Antonio de Benavides, publicada con las mismas solemnidades otro bando que condenaba a la hoguera un nuevo "aborto" francés, que debía ser mucho más monstruoso que el anterior, según los datos que enviaba el Ministro Universal de Indias, don José de Gálvez.

"Ha aparecido, decía, un libro francés intitulado "Apocalipsis de Chiscoy-hikoy, chef des roquois sauvages du Nord de l'Amérique". (El Apocalipsis de Chiscoy-hikoy, jefe de los iroqueses salvajes de América del Norte), el cual está lleno de doctrinas sediciosas, escandalosas, perturbadoras del Estado, enormemente injuriosas a todas las potencias de Europa, de proposiciones sacrílegas, blasfemas, temerarias y heréticas; en una palabra, es subversivo de toda autoridad legítima. La condenación del libro era concluyente, y se ordenaba hacer auto de fe con sus ejemplares y enjuiciar a sus poseedores.

Tampoco se encontró ningún ejemplar, ni aun en la biblioteca del Mayorazgo Rojas, que había sido de los veces registrada, a causa de su muy sospechosa conducta de cediendo que Rojas había logrado introducir en Chile los libros revolucionarios que poseía, haciéndolos empastar, antes de embarcarlos en Europa, con los títulos más inofensivos. Por ejemplo, la Enciclopedia de d'Alembert ostentaba en sus tapas una magnífica estampa de San Antonio, con este título: "Vida y Milagros del Glorioso San Antonio de Padua"; y los siete tomos del Diccionario de Voltaire llevaban por inscripción: "Sermones de San Hierónimo sobre las heréticas proposiciones de Arrío, Nestorio, Dídoro y otros cismáticos".

Peró la propaganda de las ideas francesas, por medio del libro, no tenía campo de prosperidad en las colonias americanas; el analfabetismo y sobre todo el idioma constituían una valla formidable para la difusión de esos escritos; así como en Chile, en las demás ciudades del continente sólo había un reducido número de personas que podían utilizar esa propaganda, con todos sus inconvenientes y peligros, y los corifeos de la revolución francesa contaban, para su éxito, con que América inquietara a las monarquías de España e Inglaterra.

Idearon, entonces, usar las estampas y los símbolos para atraer la atención de las masas criollas analfabetas o incultas. Una de esas estampas "de media vara de alto y una de ancho", impresa en Roma, que alcanzó en toda la América un éxito rotundo que produjo en la Corte española una alarma sin precedentes hasta entonces "por el horrendo insulto que ese vil papel infundía a nuestro adorado Monarca", el señor don Carlos III.

Representaba el Día del Juicio, a un lado los buenos y al otro lado

los malos; entre éstos, "en paraje muy injurioso", aparecía el escudo de España y debajo de esta figura, el nombre de Carlos III. El pliego tenía, al pie, esta leyenda: "Considera, oh pecador, los tormentos de los malos en el día del Juicio Universal!" Que el cartel estaba hecho ex-profeso para la América española lo demostraban su tema y el idioma en que estaba escrita su inscripción; era, pues, un escopetazo al ala.

Las comunicaciones que lanzaron contra sus subordinados los gobernadores de las Colonias españolas, para que entregaran "luego, incondilente", los ejemplares que pudieran tener de la sacrilega estampa, fueron tremendas. En Santiago, apenas publicado el bando, presen-tábase ante el Corregidor el comerciante don Domingo Bilbao, y dijo que dos años atrás "había comprado a don Joaquín Bustamante una factura de mapas y estampas entre las cuales venían treinta y nueve del Juicio Universal, las que había vendido a distintas personas, quedándole diez, que entrega en este acto".

A su vez, Bustamante declaró que "estas estampas me han venido de Cádiz en un cargamento que me envió el comerciante Luis Bonand y el confesante no ha reparado en la indecorosa situación que se pone al nombre de nuestro adorado Monarca, sino cuando oyó la publicación del bando". Uno de los compradores de la estampa, D. José Antonio Cañas, confesó "que la tenía clavada en su escribanía, sin per-suadirse que fuera una sátira para su rey y señor natural", pero que en todo caso, había borrado las inscripciones "y copiado en su lugar algunos versículos del Evangelio".

Aparecieron cuatro de las veintinueve estampas vendidas, y por más diligencia que se puso, las demás se esfumaron. Las catorce estampas recuperadas fueron "solemnemente quemadas en la hoguera, por mano del verdugo".

Todos estos bandos y trámites para perseguir "los depravados papeles de la Francia" tenían que dar, como era lógico, un resultado contraproducente. Aparte de la curiosidad que producía cualquier objeto de más diligencia que se puso, las demás se esfumaron. Las catorce estampas recuperadas fueron "solemnemente quemadas en la hoguera, por mano del verdugo".

La independencia conquistada ya por los Estados Unidos, estaba demostrando a los hispanoamericanos que no eran tan infundadas las teorías francesas que afirmaban "que el Rey sólo gobierna en virtud de un contrato social con el pueblo" y que ese contrato "cesa desde el momento en que el pueblo manifiesta su voluntad de terminarlo". Esa misma independencia de los "bostoneses" había logrado otorgarles algo que era una novedad estúpida para estas Colonias: el permiso

para que los barcos norteamericanos pudieran dedicarse, libremente, a la pesca de la ballena en los mares australes y fondear en cualquier puerto, en busca de refugio.

Esta pesca de la ballena y el libre fondeo en los puertos sudamericanos, fueron el mayor tráspies que, en su atollondramiento por detener el derrumbe de la Monarquía, dió la Corte española. Al amparo de su autorización para fondear en los puertos de estas Colonias, los barcos "bostoneses" y franceses dedicaronse al contrabando y en especial a la introducción de objetos de propaganda en favor de la emancipación del continente. Los barcos franceses enarbolaban la bandera norteamericana al entrar a los puertos y cuando lo creían necesario, pero de preferencia entraban a las caletas inhabilitadas, que era donde podían contrabandear con más impunidad.

Antes de poquísimo tiempo circulaban en las distintas ciudades de América estampas, monedas, medallas, cajas de "tabaco rapé", relojes de bolsillo, etc. "en que se advierte grabada la figura de una mujer vestida de blanco, con una bandera en la mano y alrededor una inscripción que dice: "Libertad Americana", y otras pinturas y retulitos alusivos a la depravada y escandalosa libertad de la Francia".

El Presidente D. Ambrósio O'Higgins, durante cuyo gobierno arrió la propaganda francesa, fué un perseguidor tenaz de estas estampas y figuras simbólicas; sus órdenes a los Corregidores de las distintas ciudades y regiones eran terminantes y severísimas, "para que los gobernadores de puertos, resguardos y aduanas celen eficazmente la introducción de alhajas, ropas, estampas y otros utensilios que vengan con figuras e inscripciones alusivas a la libertad de Francia".

Porque, sin embargo, que los poseedores de esos "utensilios" los escondían muy bien de la vigilancia de los alguaciles y guindillas del Rey, porque sólo conozco un caso en que una autoridad pudo denunciar al poseedor de un cismate de esos. Este único caso fué el del Corregidor de la Serena, don Sebastián de Aguirre, quien, haciendo un registro en la habitación del Sacerdote Mayor de la Serena, presbítero don Clemente Morán, encontró, dentro de un baúl de ropa interior usada, una cajita de rapé en cuya tapa de caoba se destacaba el relieve de una antorcha, sobre cuyas llamas se leía: Liberté — ¡No me dirá. Vuestra Merced, ¿qué significa esto?... Interrogó el Corregidor Aguirre, mostrando en una mano la caja, y atornillándose la punta de su cañosa "perilla" con la otra.

—¿Eso...? refunfuñó Morán. ¡Lo mismo que esto otro! — contestó en seguida, extrayendo un objeto de la cartetería interior de su raída sombrero y mostró al espantado Corregidor un reloj "de falliguera" que tenía dibujada una corona real, traspassada por una lanza, y debajo un nombre: Carlos IV.

A. D. M.



# La CASA MATEO DEL PO

En vista que la estación está bastante avanzada, sacrificará los precios de Sobretodos, los abrigos confeccionados

## La cañería de bronce

... ayuda a economizar agua  
... y reduce los gastos de mantenimiento

La cañería de bronce de Anaconda no puede oxidarse ni asolverse con depósitos producidos por el óxido. Se economiza agua, porque como el volumen es siempre completo y claro, no hay necesidad de dejar correr el agua hasta que salga limpia.

La cañería de bronce de Anaconda reduce los gastos de mantenimiento porque dura indefinidamente...



ENTE ESQ.  
NTO DOMINGO

ndes existencias  
\$ 85.- c/u.

### ITO AGRARIO

0 DE JUNIO DE 1931

#### Pasivo y Saldos Acreedores

E. ADEUDADO A LA CASA DE CREDITO AGRARIO

Por Créditos cedidos \$ 102,690,483.00  
En cuenta corriente . . . . . 69,674,107.82 \$ 172,364,590.82

F. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO

Acreedores en cuentas corrientes . . . . . \$ 1,363,485.02  
Operaciones pendientes y varios . . . . . 3,558,312.50 \$ 4,921,797.52

G. OTRAS CUENTAS DEL HABER

Ganancias y Pérdidas: Utilidad líquida del semestre . . . . . \$ 413,100.00

H. CAPITAL Y RESERVAS

Capital . . . . . \$ 20,000,000.00

Deudores en Cuentas corrientes de clientes . . . . .	43,831,135.33	
Obligaciones a proveedores y empleados . . . . .	1,753,594.03	
	911,856.50	\$ 169,233,726.85
<b>C. INVERSIONES</b>		
Bienes raíces . . . . .	2,656,206.41	
Bonos de la Caja Hipotecaria . . . . .	14,847,369.13	
Muebles, enseres, útiles y material . . . . .	411,344.66	
Mercaderías y ganado . . . . .	1,725,644.72	19,640,564.71
<b>D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>		
Intereses por cobrar . . . . .	6,708,783.19	
Operaciones pendientes y varios . . . . .	729,400.75	7,438,183.94
<b>TOTAL . . . . .</b>		<b>\$ 197,598,582.15</b>

#### I.-CUENTAS DE ORDEN

Garantías de prenda agraria: a—Cenado . . . . . \$ 198,472,256.00 b—Máquinas . . . . . 37,102,406.83 c—Productos . . . . . 17,395,232.28 d—Sembrado y a . . . . . 21,919,480.80 \$ 274,889,425.91	274,889,425.91
Garantías hipotecarias . . . . .	124,500,794.98
Garantías adicionales de préstamos . . . . .	28,019,615.60
Garantías por operaciones de letras . . . . .	40,802,653.63
Garantías adicionales generales . . . . .	2,088,848.00
Responsabilidades indirectas de consejeros y empleados . . . . .	53,333.00
Departamento de Previsión (Fondo de Jubilación del personal) . . . . .	111,402.71
Letras en garantía . . . . .	262,009.73
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>\$ 461,046,733.57</b>

#### BALANCE DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER
A Intereses pagados . . . . . \$ 6,108,281.85	Por Intereses percibidos y por percibir . . . . . \$ 7,946,000.00
A Sueldos, impuestos a fondos de previsión, etc. . . . . 802,108.57	Por Saldo que resulta al Haber de esta cuenta, por derechos, operaciones comerciales, comisiones, etc. . . . . 248,000.00
A Remuneración a los consejeros . . . . . 44,400.00	
A Impuestos, contribuciones y seguros . . . . . 44,443.23	
A Arriendos, luz y otros gastos de administración . . . . . 131,506.37	
A Servicio de consejeros, inspección, castigos, etc. . . . . 172,246.33	
A Utilidad líquida en el semestre . . . . . 312,194.01	
<b>TOTAL . . . . .</b>	<b>\$ 8,215,266.39</b>

F. MARTENS M., Contador. ARTURO RIVEROS A., Gerente.

#### INFORME DEL INSPE

El suscrito designado Inspector de Cuentas de la Caja de Crédito Agrario correspondiente al período de los meses de mayo. Examinados los balances de documentos. Santiago, 30 de

**COMPOSTURAS EN 2 HORAS**  
Especialista en arreglos de planchas de dientes.  
TELEFONO 88298  
LABORATORIO Julio Toledo—Estado 15  
Mecánico Dental. Ct.—G

**CAJA**  
En conformidad con el Reglamento Ordinario de la Ley de Cajas Huérfanas.  
El registro cerrado del 1.º de Santiago

**OCUL**  
Dr. PIERRIT Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 631.  
Dr. PANATT Corazón, Pulmón, Estómago, Pasaje Capuchinas 750. Teléfono 87311.  
Dr. QUENTEROS ENCINA 2 a 3. Avenida M. Montt 1291.  
CLINICA Dr. RODRIGUEZ BARRIOS Pensionado para cirugía y maternidad. Diatermia, luz ultravioleta. Preces médicos. Huérfanos 2247. Teléfono 62304.  
Dr. CARLOS SEAMAN Médico cirujano. Huérfanos 2247. Teléfono 62304.

PANY  
COMPANY  
A

"NACION"

Dr. GREZ En Europa.  
Dr. ICAZA BARRON Naranjal 185.  
INSTITUTO KOCH Dres. Jaime Vidal y M. Madrid Serrano 295. Telef. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Ginecoterapia. Luz ultravioleta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N.O.  
Dr. TEODORO KAUSEL Enfermedades de niños. Regresó Europa. 2-3-112. Compañía 3139. Teléfono 310. Estación.  
Dr. KRUMBACH O Alemania. Señoras. médicos. Huérfanos 270.

Dr. B. B. Agustinas 1552.  
Dr. ESPILL Cotacotillas 3-6.  
ABRAHAM Mercedes 525.  
Dr. S. O. Compañía 1380.  
IDA



# EL ANIVERSARIO DE FRANCIA

### Las actividades de la colonia francesa en Santiago. — El Stade Francais, uno de los campos de deportes más modernos de Santiago. — L'Alliance Française, institución educativa y cultural. — La 4.ª Compañía de Bomberos. — L'Union de Combattants. — El Comité de "Dames Patronaises". — Le Cercle Francais



M. de Laigue, cónsul de Francia en Santiago

Francia celebra hoy uno de los hechos de mayor importancia en su Historia: la toma de la Bastilla. Nos es grato en este día glorioso para el país amigo, dar a conocer la obra que en Santiago desarrollan los franceses que lejos de su patria laboran por el engrandecimiento de nuestro país, y por el prestigio de su tierra natal.

#### LOS PRESIDENTES DE INSTITUCIONES DE LA COLONIA FRANCESA EN SANTIAGO

Numerosas son las instituciones de carácter social, cultural y de beneficencia que se han creado y prosperan al amparo de la Colonia Francesa residente, instituciones que dan una muestra de la importancia, progreso y entusiasmo de esta respetable colectividad.

#### EL STADE FRANCAIS

Se principió el 23 de setiembre de 1929; su piscina se inauguró el 25 de diciembre del mismo año, y todas las secciones: tenis, basketball, pelota vasca, el 26 de enero de 1930. Las canchas de atletismo se entregaron en mayo de 1930.

de todas las nacionalidades. Se ha hecho en el año varios campeonatos tanto de natación como de tenis, basketball y de rugby. Se están formando buenos equipos de football, de atletismo y se espera por el próximo año poder concurrir ventajosamente en todas las competencias.

El servicio de té, bar restaurant es de primera calidad y todos los sábados y Domingos sus sesiones se ven muy concurridos. En el mes de octubre próximo vendrán los tenistas franceses: Cochet, Boussus y Brugnol, lo que nos promete tardes deportivas de primer orden.

y después de ardua labor los primeros puestos en repetidas ocasiones. El Cuerpo de Bomberos de Santiago se ha complacido siempre en reconocer la eficacia y siempre abnegada cooperación que le ha prestado y presta esta Compañía y la forma entusiasta en que ha realizado la labor que se le encomendaba.



M. J. Giroux, presidente de la Colonia Francesa



M. y Mme. Paul Doumer, rodeados de parte de su familia, poco antes de asumir la Presidencia de la República. En la fotografía aparecen: 1. M. Marcel Emery, nieto. — 2. M. George Emery. — 3. Mlle. Andrée Doumer, hija de René. — 4. Mlle. Lucile Doumer, hija de Marcel. — 5. M. Georges Emery, nieto. — 6. Mme. Pierre Emery, primogénita. — 7. M. Paul Doumer; y 8. Mme. Paul Doumer.



M. Jean des Longchamps Deville

## Las damas francesas visitaron ayer los hospitales y el Hospicio

### El tradicional socorro de la colonia a los indigentes y enfermos

En la mañana de ayer, las presidentas del Comité de Dames Patronaises, Mme. Duhut y Mlle. Jeanne Gallet, presidenta de la Sociedad de Beneficencia Francesa, en compañía de numerosas damas de la colonia, visitaron los diversos hospitales, el hospicio y demás establecimientos de beneficencia, con el objeto de hacer la tradicional distribución de socorros.

Las distinguidas damas francesas hicieron entrega en cada uno de estos establecimientos de ropas y dinero, recolectados en el seno de la propia colonia. Los administradores y jefes de los servicios de beneficencia visitados ayer, agradecieron a las damas francesas el socorro que ofrecían a los indigentes y enfermos, y las atendieron en forma gentil.



Sr. Simeón, Adicto Militar

Damos a continuación la nómina de estas instituciones, con el nombre de sus presidentes respectivos: Señores Georges Giroux, presidente de la Colonia Francesa; Gastón Camú, presidente de "L'Union National des Combattants"; René Villemin, presidente de "L'Alliance Française"; Fay, presidente de los Empleados Franceses; Pablo Giraudon, presidente de la Cámara de Comercio Francesa; Mlle. Jeanne Gallet, presidenta de la "Sociedad de Beneficencia Francesa"; Marcel Duhaut, presidente del "Stade Francais"; M. R. Van Kysdon, presidente del "Sport Francais"; M. Didier, presidente del "Cercle Francais"; M. Pinaud, director de la Cuarta Compañía de Bomberos; M. Thouzel, vicepresidente de la Sociedad "Secours Mutuels"; y Mme. Duhaut, presidenta del Comité de "Dames Patronaises".

Su instalación total costó un millón 600 mil pesos, de los cuales quedan \$ 220.000 por colocar en acciones para capitalizar el capital autorizado. Consiste de una piscina grande, 1 piscina chica, 2 piscinas de sol para Srías, y otros para caballeros, ocho canchas de tenis, dos canchas de bocha, dos de basketball para pelota vasca, dos plazas de juego para niños, un gimnasio, una cancha de football y atletismo, una pista de saltos, además un buen casino con amplia terraza. Cada sección cuenta con servicios hidroterápicos y sanitarios de primera clase y todas las comodidades modernas. Hay igualmente grandes y bonitos jardines.



M. Marcel Duhaut, presidente de la Sociedad "Stade Francais".

#### "L'ALLIANCE FRANÇAISE"

Desde hace más de veinte años "L'Alliance Française" ha venido desarrollando en nuestro ambiente una laudable y efectiva labor cultural. Esta institución ha mantenido desde largo tiempo y mantiene en la actualidad cursos gratuitos de francés y sus miembros se dedican con tesón poco común a la enseñanza de la lengua francesa en forma pedagógica y práctica con los más halagüeños resultados. Son numerosos los alumnos egresados de esos cursos que, con el conocimiento del idioma francés, se han abierto en el horizonte de sus actividades grandes posibilidades.

Fuera de esta labor cultural práctica, "L'Alliance Française" estimula la enseñanza del francés en todos los establecimientos de docencia particular reparando en el día de hoy premios a los mejores alumnos de este ramo consistentes en valiosos libros de literatura francesa y artísticos diplomas y medallas. Presidente de esta institución es el señor René Villemin.

#### LA CUARTA COMPAÑIA DE BOMBEROS

Como una demostración de la importancia que la colonia francesa, puede exhibir la Cuarta Compañía de Bomberos, institución que reúne en su seno a entusiastas y abnegados voluntarios, a su vez son miembros de ella. Son incontables los servicios que, dentro del Cuerpo de Bomberos ha prestado esta Compañía y sus voluntarios se han destacado siempre por la magnitud de los siniestros ha puesto a prueba la experiencia, preparación y disciplina de la Cuarta. Fuera de su comportamiento en los siniestros la Cuarta Compañía de Bomberos ha tenido en las competencias bomberiles de esta ciudad una lucida y brillante actuación y ha conquistado en forma legítima



Señora Mercedes de des Longchamps

Esta institución, de carácter eminentemente patriótico, ha logrado agrupar en un solo haz a todos los veteranos que participaron en la guerra europea y que acudieron en defensa de su patria desde este rincón de la América.



M. Gastón Camú, presidente de la Unión de ex-Combatientes.

Juntemente con conmemorar las fechas en que se juzgó el porvenir de la Francia, "L'Union des Combattants" ha hecho un verdadero culto de los numerosos héroes que figuraron en las filas francesas y en su seno, los famosos "pouilus" reconfortan y templan sus espíritus al recuerdo de los hechos gloriosos.

Presidente de esta institución patriótica es el señor Gastón Camer.

#### LAS ORGANIZACIONES MUTUALISTAS DE LA COLONIA

Dentro del programa de acción cultural y social que se ha trazado la colonia, figuran numerosas organizaciones mutualistas y de beneficencia que gozan de la más vigorosa y espléndida existencia. La acción de estas instituciones no se encuadra únicamente dentro de los límites de la colonia, sino que visitan los hospitales y hospicios, llevando a los indigentes cualquiera que sea su nacionalidad, junto con la ayuda material, el socorro tangible de sus palabras de aliento y de consuelo.

## SOCIEDAD EN COMANDITA DE EDIFICACIONES Y PRESTAMOS MUTUOS

GONZALEZ, ANRIQUE y Cía.

LEGALIZADA CONFORME A LA LEY.

No olvide que esta Sociedad deseando el bienestar de todo el mundo, es la ÚNICA institución en Chile, que puede hacer por usted lo siguiente:

- A.—Comprarle una casa.
- B.—Convertir VUESTRA DEUDA HIPOTECARIA A UN INTERES DEL TRES POR CIENTO ANUAL.
- C.—Impulsar vuestro negocio o industria.
- D.—Aumentar vuestro sueldo, jornal o entrada.
- E.—Asegurar el porvenir de vuestros hijos.
- F.—Que os proporcione dinero para alguna inversión.

Los préstamos en dinero que hace son con un interés del tres por ciento anual y pagaderos con cincuenta pesos mensuales por cada 10.000 facilitados, en cuya cuota están incluidos intereses y amortización.

Además, cada persona al incorporarse a la Sociedad adquiere un SEGURO DE VIDA GRATUITO.

Estos préstamos se hacen en cualquier parte del país. Hágase solo y pronto verá realizada su aspiración.

GERENCIA: Santiago, calle Catedral 1433 — Casilla 1111 — Teléfono 65493.

AGENCIAS GENERALES: Santiago: Olegario Pérez G., Bandera 818. Alfredo Torresalba, Monjitas 877.

MUCURSAL DE VALPARAISO: Brasil esquina Pudeto — Casilla 3555. Además cuenta con agencia en todas las principales ciudades de la República.

### SORTEOS:

En los sorteos de prioridad efectuados ayer, ante el Notario don Juan Vial Valenzuela Vargas, salieron favorecidos los siguientes sorteados:

- Sorteo "A", con \$ 10.000.00: Socio N.º 246, señor Celestino Tapia Araya, Brisa del Mar 693. LA CISTERNA.
- Sorteo "B", con \$ 10.000.00: Socio N.º 436, don Vidal Castillo Brito, Robles 1039. SANTIAGO.
- Sorteo "C", con \$ 10.000.00: Socio N.º 386, don Gumerclindo Carvajal Diamante, POTRERILLOS.— LA MINA.
- Sorteo "D", con \$ 10.000.00: Socio N.º 234, don Bernardo Werner Yungo, Languihue, PUERTO MONTT.
- Sorteo "E", con \$ 10.000.00: Socio N.º 399, doña Margarita Salvo Flores, Arucó 400, VALDIVIA. Se suspendió el sorteo correspondiente, obteniendo los herederos el Seguro de Vida Gratuito.
- Sorteo "F", con \$ 10.000.00: Socio N.º 288, don Carlos A. Soto Soto, Víctor Manuel 1338. SANTIAGO.
- Sorteo "G", con \$ 10.000.00: Socio N.º 407, don Camilo E. Núñez Estay, Rancho 608, CHUQUEAMATA.
- Sorteo "H", con \$ 5.000.00: Socio N.º 66, don Manuel Astudillo Oyarce, Leculua 1328. SANTIAGO.
- Sorteo "I", con \$ 5.000.00: Socio N.º 290, don Bautista Aguilera Flores, Apóstol Santiago 459, Quinta Normal, SANTIAGO.
- Sorteo "J", con \$ 5.000.00: Socio N.º 335, don José A. Sanhueza Rodríguez, POTRERILLOS.— LAS VEGAS. Se suspendió el sorteo correspondiente, obteniendo los herederos el Seguro de Vida Gratuito.

Prueba elocuente de la bondad de esta Institución, es que en poco más de un año de existencia contamos con 8.000 asociados y un capital de edificación suscrito de \$ 2.500.000.00.

## El programa de festejos

Con motivo de la celebración del 14 de julio, día nacional de Francia, la colonia residente en esta capital ha preparado un interesante programa de festejos, en el que participarán numerosas instituciones culturales, sociales y de beneficencia, que se han formado en el seno de esta progresista colectividad.

El Excmo. señor des Longchamps recibirá a sus compatriotas en la forma tradicional.

#### VISITA AL CONSULADO

De acuerdo con el programa de festejos, los miembros de la colonia y representantes de L'Union National des Combattants, L'Alliance Française, 4.ª Compañía de Bomberos, Sociedad Secours Mutuels, etc., pasarán a las 10.30 de la mañana de hoy a saludar al cónsul de Francia en su residencia de la calle Ahumada 26.

#### BANQUETE EN EL CIRCULO FRANCES

A las 13 se servirá en el Círculo Francés el banquete oficial de la colonia, al que concurrirán el Ministro Excmo. señor des Longchamps; el Ministro de Bélgica y personal de ambas Legaciones, el cónsul francés y miembros de la colonia.

#### EN LA LEGACION DE FRANCIA

A las 11.45, los miembros de la colonia y las delegaciones de las diversas entidades francesas, acompañados de la banda de San Vicente de Paul, se dirigirán al palacio de la Legación de Francia, ubicado en la Avenida Vicuña Mackenna, con el objeto de saludar al Excmo. señor des Longchamps y señora.

#### LA RECEPCION EN LA LEGACION

De 6.30 a 8 de la noche, el Ministro francés Excmo. señor Longchamps y señora, ofrecerán una recepción, a la que concurrirán miembros del Gobierno, representantes diplomáticos y distinguidas personalidades de la colonia y de nuestra sociedad.

## La Cortesía

consiste en la consideración a los deseos de los demás. Sus huéspedes apreciarán la cortesía de usted al poner ante ellos esta sal de mesa, que es seca y fluye libremente.



## Linimento de SLOAN

Mata Dolores (M.R.) Fórmula: Tint. crueno de capicón, 40 cc. de pino, saafra y alcanfoe y salicilato de...  
Producción de Cerebos Limited, Londres, Inglaterra

## REALIZACION DE LAMPARAS

DE TODOS PRECIOS

GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD AHUMADA ESQ. COMPAÑIA



ES UNA GRAN RIQUEZA EL SABER SER POBRE.

Chesnel.

HOY

Santos Buenaventura, Félix y Ciro, obispos.

MAÑANA

San Enrique, Emperador.

RECEPCION EN LA LEGACION DE FRANCIA. Con motivo de la celebración del 14 de julio, el Excmo. Ministro de Francia y su distinguido esposa, señora Mercedes Ballester de Longchamps, ofrecieron esta tarde una recepción en el palacio de la Legación a los miembros del Gobierno, al Hon. Cuerpo Diplomático y a sus relaciones sociales, de 6 1/2 a 8 1/2 P. M.

A las 11 1/2 A. M., el Excmo. señor Ministro recibirá a la señora francesa.

CLUB DE LA UNION. Biógrafo. Subsanado el pequeño defecto que existía en la instalación del cine sonoro, se repitió a pedido de numerosas personas la película Metro "Trader-Horn" hoy a las 18.30. Jueves próximo "Noches Vienesas". Sábado "Clínica para gordas".

IN MEMORIAM. Mañana miércoles 15, por el descanso del alma de don Enrique Wittig Inguez, se dará una misa a las 9 1/2 en el Templo Votivo Nacional del Santísimo Sacramento, calle Arturo Prat.

Mañana 15, día del fallecimiento de la señora Sara Pradel de Lillo, como de costumbre se le rezará una misa en el altar mayor de los Reverendos Padres Capuchinos, a las 10 A. M.

Hoy, segundo aniversario del fallecimiento de la señora Amelita Abalos de Garmendia, se dará una misa por el descanso de su alma en la iglesia de El Salvador a las 10 A. M.

ENFERMA. Enferma de cuidado se encuentra la señora Benedita Carrasco de Avalos.

TEA ROOM 14 VARIIDADES DE COCKTAILS CON APETITOSOS AGRADOS, AL PRECIO UNICO DE GAL. CHARRA 52.-

Restaurant Santiago HOY MARTES 14 DE JULIO Table d'hôte, almuerzo y comida DINER ET SOIREE DANZANT CUBIERTO, 15 PESOS Iluminación a giorno. Orquesta Ubaldo Grazioli. GIGOGNE. Vs.-14-1.

ESTACION RADIOTELEFONICA "LA NACION" ONDA 298.50 11.30 A 13.30 - CONCIERTO DE "LOS TIEMPOS" 1. POLICHINELLE. Violín solo, por Krelaser. 2. IN THE CLOAMINGS. Canto por Mary Garden. 3. RAPRODIA HUNGARA N.º 8, de Liszt. PIANO solo, por Mischa Levitzki. 4. JOCK O'HAZELDAN, canción popular escocesa, por Mary Garden. 5. SINFONIA EN SOL MAYOR DE HAYDN, por la Orquesta Sinfónica de Boston. 17.30 A 18.30 - AUDICION VESPERTINA Programa de ballables, canciones y música variada 19.30 A 20 HORAS - AUDICION DE "LOS TIEMPOS" 1. Madelon. Marcha. 2. Dulce es besar. Fox canción. 3. Adios mi Chaparrin, canción. 4. Lo que yo siento es pasión. 5. Flores queridas, vals. 6. It's a long way to Tiepreary. 7. Recuerda Pasillo. 8. Triete Atardecer, canción. 9. Siempre que tus ojos, siempre que tus labios. 10. Dejarte es lo mejor, tango. 20 A 20.30 HORAS - AUDICION DE LA RIOJANA 1. La Cathedrale Engloite. 2. Capricho en si menor, de Brahms. Piano. 3. Don Juan. El Canto del Rul-tura. 4. Las campanas de Santa María. Organo. 5. España, vals. 6. España, vals. 30.30 A 31 HORAS - AUDICION VINOBOÑA Programa de Variedades CATARI, CATARI y "O SOLE MIO". Cantadas por Baritone. Nuevos chistitas alemanes. Concierto de piano por el maestro Ebert 21 A 22 HORAS - CONCIERTO PHILLIPS RADIO 1. FLORENTINER MARSH, de Fucik, por la Orquesta Phillips Radio. 2. Selección Victor alemana. 3. MANUEL PEREZ - Solo de Cello. 4. TRAUMERISCHER, vals, por la Orquesta Phillips Radio. 5. PIETRI BRUNO - Solo de piano. 6. DIE ZIGUNERIN, ópera, por la Orquesta Phillips Radio. 7. SELECCION VICTOR. 8. RADIO GNOMES, Intermezzo, por la Orquesta Phillips Radio. 9. UBALDO GRAZIOLI, solo de violín. 10. TANHAUSER, Marcha, por la Orquesta Phillips Radio. 22 A 23.30 - CONCIERTO DE "LA NACION" Delicado a la Colonia Francesa de Santiago, con motivo de las fiestas del 14 de Julio 1. Hora Oficial de la República de Chile. 2. Selección Victor. 3. LA MARSELLAISE, por la Orquesta de "La Nación". 4. VALS ORIENTAL, de Francou, por la Orquesta de "La Nación". 5. Selección Victor. 6. SI VOUS L'AVIEZ COMPRIS, romanza por Graciela Sanders. Acomp. de Orquesta. 7. LE CYGNE de Saint Saenz. Cello, solo, por Manuel Pérez. Acompañado de Harmonium. 8. MANON, de Massenet, terceto, por Pietro Bruno Ubaldo Grazioli y Manuel Pérez. 9. Selección Victor. Canto. 10. FAUSTO - Ballet, por la Orquesta de "La Nación". 11. UN PEU D'AMOUR, romanza, por Graciela Sanders. Acompañado de Orquesta. 12. MEDITACION de THAIS. Solo de violín, por Ubaldo Grazioli. 13. GRACIELA SANDERS - Romanza. 14. LE REGIMENT DE SAMBRE E MEUSE, Marcha, por la Orquesta de "La Nación". 15. Selección Victor. 16. BOLETIN INFORMATIVO Y METEOROLOGICO DE "LA NACION". 17. Hora exacta y buenas noches.

Matrimonio.



Señora Amalia Jul Pinilla, que ha contraído matrimonio últimamente con el señor Manuel Rodríguez Diaz.

FIESTAS DEL 14 DE JULIO.

Te Dansant. Como lo hemos venido anunciando, el domingo 19 del presente, se efectuará en el Club francés, una gran fiesta de beneficencia. El comité de señoras nos pide hacer llegar todos sus agradecimientos a las personas que han querido contribuir a la organización de los bufetes. El precio de las entradas para la fiesta ha sido fijado en \$ 10, para caballeros y \$ 5 para señoras. Se encuentran entradas en las casas de comercio francesas.

MANIFESTACION.



El Gerente del National City Bank of New York, Santiago, Mr. Leo D. Welch, rodeado de un grupo de empleados y demás asistentes a la comida que el personal de dicho Banco le ofreció en el Estadio "El Llano".

COMIDA. La señora María Lavín de Lira, viuda de su esposo, de la calle Catedral, una comida en honor de la señorita Rosa Roca, distinguida dama de la sociedad limeña, de paso en esta capital. Asistieron las señoras María Lavín de Lira, Leonor Barros de Valdes, Cecilia Rios de Valdivia, Josefina Lira de Altamirano; señoritas Rosa Roca, Magdalena Lira Lavín, Leonor Valdes Barros, Lila Coyandeli Saeza, Manuela Fresno Vergara, Margot Reyes Besoain, y los señores Luis Conzatti, Javier Lira Lavín, Jorge Rios Hurtado, Ignacio Gallardo Clifuentes, José Merino Gutiérrez, Gastón White Correa, Enrique Varas Hurtado, Horacio Escudrán del Campo, Alejandro Urrutia Varas y Jorge Valdes Barros.

CLUB DE SEÑORAS. La película sonora que se exhibirá esta tarde en la Sala de esta institución, "Trader Horn" se exhibirá esta tarde comenzando la función a las 18.15 en punto, pues es película que tiene un largo metraje o sea trece actos cada cual más interesante. El jueves habrá en esta sala una función a precios populares con "Noche de Primavera" de Jeannette Mac Donald. Concierto. Mañana a las 18.30 dictará su conferencia el señor Carlos Prión, la que será sobre dos grandes dramaturgos, Italianos Luigi Pirandello y Roberto Bracco, exponiendo sus diferentes técnicas que representan respectivamente el cretinismo y la poesía y comentando sus obras más sobresalientes, recitando algunos trozos de las mismas producciones. Habrá un programa musical escogido. Se invita a todas las personas que deseen asistir. La entrada es libre. Clases de hoy. - 18.30 a 19.30 inglés adelantado. Pueden ingresar las personas que deseen.

RESIDENCIA. - A la calle Rosas 910, 4.º piso, han trasladado su residencia la señora Corina Cienfuegos de Honorato e Bileo.

"MARAVILLOSO"

dirá Ud. por este nuevo modo de eliminar el vello.



NO SOLAMENTE ELIMINA EL VELLO AL INSTANTE, SINO QUE TAMBIEN RETARDA EN FORMA NOTABLE EL CRECIMIENTO DEL NUEVO.

Miles de señoras, a causa de depilatorios menos modernos, se ven atormentadas hoy por el crecimiento de un vello fuerte. Esta nueva manera de destruir el vello, rearda indefinidamente el crecimiento del vello nuevo. Altera los anteriores conceptos sobre eliminadores de vello. Por millares se cuentan las señoras que lo adoptan. Es diferente de cualquier otro depilatorio. Es un polvo tan fino como polvo de tocador. Se empolva con él la piel a depilar, se lava con agua fresca, y ya está la piel blanca y libre de vello por completo. Eso es todo. El vello, por duro que haya sido, desaparece tan completamente que, pasando la mano sobre la piel, ni el más ligero vestigio puede notarse. - Y EL CRECIMIENTO DEL VELLO NUEVO SERA RETARDO. Cuando después de mucho, finalmente asoma nuevo vello, se presenta completamente distinto a cuando se crece el vello destruido por métodos viejos. Usted podrá palpar la diferencia. No habrá puntas filosas y obscuras. El cutis queda como el de una criatura; no presentará ni la más ligera irritación. No sentirá usted ni el más leve ardor. Nunca en su vida se habrá sentido tan libre de vello. DONDE OBTENERLO Se llama RACE. Todas las farmacias, buenas perfumerías y tiendas pueden venderlo. Recomendamos comprarlo en las casas más serias, entre ellas: Droguería del Pacifico, Casa Central y Sucursales. - Droguería Francesa, Petrizio, Mendjerdoff, Central, Botica El Indio.

En Valparaíso: Botica "El Sol", "La Unión", "Knop y Cia.", En Viña del Mar: "La Unión". Sucursal Chilena de los LABORATORIOS VINOBOÑA, Huérfanos 920, 2.º piso, Santiago.

Matrimonio.



Señora Graciela Rivera Marambio, cuyo matrimonio con el señor Carlos Camposano C. ha sido bendecido privadamente.

DIPLOMACIA. - (De Quito). - Reproducciones del diario "El Herald" de Quito, la siguiente información: Teo-Brige en el Quito Tennis Club. - Una de las más brillantes reuniones sociales de la presente temporada fue la ofrecida el sábado próximo pasado como homenaje de despedida al Excmo. señor Ministro de Chile don Arturo Loren y su distinguida esposa e hijas en el Quito Tennis Club. Asistieron: Excmo. Ministro de Relaciones Exteriores, señor don Gonzalo Zaldumbide y señora de Zaldumbide. Excmo. Ministro de Chile don Arturo Loren y señora Rosa Bunster de Loren. Excmo. señor don Jacobo Moreno y señora Angela Mercado de Moreno. Excmo. señor Ministro de la Argentina, don Attilio Daniel Barilari y señora Zulema de Barilari. Excmo. señor Ministro del Perú don Arturo García Salazar y señora de García. Excmo. Ministro de Estados Unidos de Norte América Mr. William Dawson y señora de Dawson. Excmo. Ministro de España don Fernando González Arnao y señora de González. Excmo. Ministro de Panamá don Enrique G. Abrahms y señora de Abrahms. Hon. Secretario de la Legación del Perú, señor don German Aramburu y señora de Aramburu. Hon. Encargado de Negocios de Alemania L. E. Kahlenberg y señora de Kahlenberg. Hon. Secretario de la Legación de Chile don Julio Prado Valdés y señora de Prado. Excmo. Ministro de Hacienda, señor don Sixto Durán Ballén y señora de Durán Ballén. Señor don A. Quevedo y señora García de Quevedo. Señor Coronel don Carlos Alberto Larrea y señora de Larrea. Señor don Leonardo Sotomayor y Luna y señora de Sotomayor y Luna. Señora María Luisa Plaza de Dean. Señora de Yoder. Señora de Romo-Larroux. Señora de Barreiro. Señora Guarderas de Gangotena. Señora Borja de Rios. Señora Cárdenas de Bustamante. Señora de Mantilla. Señoras: Betty Lorea Bunster, Piedad Guarderas, María Jijón Aguirre, Luz María Fábregas, Lillian Lorea Bunster, Cecilia Escobar Barrios, Elena Córdoba Moscoso, Sofía Borja de Aldezar, Laura Fierro, María Holguín Chanón, Inés Fierro, Beatriz Morales, Fina Jijón Aguirre, Alicia Abrahms, María Mercedes Cordevez Blanca Fierro, Consuelo Luque, Alicia Arteta, Lidia Abrahms, Elyvia Cordevez, Rosario Pallares, Magdalena Serrano, Blanca Elena Cordevez.

MUSICA

EL CONCIERTO DE LA PIANISTA ABURTO DE IDE

En el Teatro Marillones se presentará mañana a las 18.30, la notable pianista chilena María Aburto de Ide. Entre otras buenas producciones la eximia concertista interpretará una sonata llamada "Un viaje de ensueño a la China". Walter Niemann, el genial autor de esta obra, viajó en alas de la fantasía deslumbrante de Paul Claudel en sus "Impresiones sobre el Oriente". El libro admirable que muestra todos los panoramas misteriosos de la China milenaria. No intenta Niemann con su magistral interpretación apañarse en el sentido estricto de su técnica artística o ser con el empleo de las combinaciones de tonos enteros, supresión de la armonía estable, que son miedos o tecnicismos inherentes a la música ecólica, sino, por el contrario, y como se le ha com-

Concierto Josefina P. de Grazioli

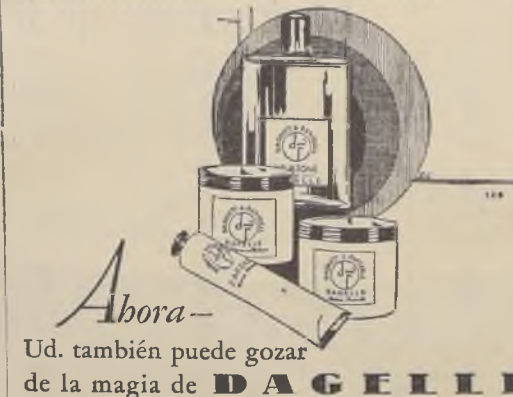
Una gran novedad musical de esta temporada: La eminente concertista Josefina P. de Grazioli, una interesante recital a comienzos del próximo mes. Como en otras ocasiones, también ahora tomará parte como solistas sus alumnas señoritas Hobbins, Trixer y Pasini. Figuran en el programa diversas novedades para Chile, como ser el concierto de Mozart para arpa, flauta y clavecín, la "Patrouille" de Hasseiman, para un grupo numeroso de arpas, que estará a cargo de distinguidas damas de nuestra sociedad. También el preludio No. 20 de Chopin, arreglado especialmente para conjunto de arpas por el maestro Humberto Allende. En resumen, una interesante tarde musical será esta audición.

Audición Matza en la Universidad de Chile

Una nueva prueba de incansable esfuerzo que desarrolla el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile pudo constatar ayer la concurrencia que llenó el Salón para oír el concierto que daba en ese recinto el eximio violinista checo señor José Matza. Correctamente secundado por el pianista Santiago ar der Fuhren hizo llegar hasta el público todas las bellezas que encierra la sonata en Sol Mayor de Beethoven, dándole notable y vida rítmica a los tiempos Allegros de la misma producción. El cálido sonido de sus cuerdas graves se hizo sensible en el Ave Maria de Schubert y en algunos episodios de la sonata de Brahms.

DESMANCHADOR "SOULES PRODIGIEUX"

PREPARADO POR ANA SOULES B. Producto químico inapreciable para lana y seda. No destruye los tejidos ni altera los colores. Las manchas no reaparecen. Desmanchador Soules Prodigieux, devolverá flamante sus trajes, abrigos, pieles y sombreros. Pruébelo, economizará dinero, y se sorprenderá de sus efectos. Las personas que solicitan de El Averiguador Universal recetas para desmanchar, encontrarán en el Desmanchador Soules Prodigieux, el mejor producto para desmanchar y limpiar totalmente. Lleve sus trajes a Agustinas 690, aunque éstos estén muy manchados, y se le enseñará prácticamente a usar el Desmanchador Soules Prodigieux. Se mandan pedidos a provincias contra reembolso. AGUSTINAS 690. - TELEFONO 61 710. Vs.-X



Ahora - Ud. también puede gozar de la magia de DAGELLE LAS mujeres "chic", fascinadoras, de todo el mundo usan los tres preparados Dagelle para la cara... Ahora Ud. también puede conocer sus maravillosos resultados... Hoy mismo, antes de empolvarse, reparta una buena cantidad de Crema Invisible Dagelle, tan suave y fragante, por su cara y cuello. Desaparecerá instantáneamente. Póngase después los polvos y el colorete... como efecto mágico su piel quedará imaculada, su "toilette" resultará mucho más atractiva. Esta noche, limpie bien el cutis, frotando Crema de Belleza Dagelle en la cara, el cuello, los brazos... Limpie el residuo y deje que estos aceites y fragancias queden actuando en Ud. durante la noche. La embellecerán mientras Ud. duerme. Mañana por la mañana, despierte su cutis con Vivatone Dagelle. La devolverá la belleza radiante de la juventud a la vez que refrescará y estimulará su cutis. DAGELLE, a Casilla 3229 Santiago. Sirvase enviarme uno de sus estuches especiales de belleza, conteniendo envases corrientes de sus tres preparados. Adjunto remito la suma de \$ 5 NOMBRE... CALLE Y NUMERO... CIUDAD... ESTADO O PROVINCIA...

Matrimonio.

MATRIMONIOS. - El célebre matrimonio en privado de don Carlos Gría Herrera con la señorita Amanda Sarrato Espinoza. Fueron padrinos por parte del señor José M. Larena y por parte de la señora Haydee Cassola de Larena. El 11 del presente se celebró privadamente el matrimonio de la señorita Guillermina Espinoza Haven con el señor Diego Wain Rivas. BAILES RESOS EN EL MUNICIPIO. - El domingo próximo se dará una representación de alumnos de la escuela de los niños de alto valor artístico en la interpretación de una parte en ella un grupo numeroso de señoritas de nuestra escuela municipal de los principales autores de la literatura infantil y juvenil. Las localidades para esta audición se encuentran en venta en la biblioteca del teatro. Dicha audición esta al talento maestro Bolognini. CONFERENCIA DEL REY FERNANDEZ PRADEL. - El Sr. Padre Fernández dará el viernes próximo una interesante conferencia en la A. J. C. P. Testimonios de "Cuadragesimo aniversario". El sumario es el siguiente: 1.º Los fines que se proponen. 2.º Autoridad de la Iglesia en materia social y económica. 3.º Las circunstancias en que nació el escrito Berum Novorum. 4.º Circunstancias en que nació el escrito Cuadragesimo aniversario. 5.º Cómo se recibió Berum Novorum. 6.º Frutos de la Enciclica de 1931. La entrada será libre.

En un segundo el rostro recobra su atractivo con los POLVOS de HAREM. Baleario EL RETIRO Quilpué Excelente estación de invierno. El mejor clima de Chile. Establecimiento de todo confort. Cocina de primer orden. Precios muy reducidos para la presente temporada. DISPONE DE UN LUJOSO DEPARTAMENTO PARA NOVIOS

REPRESENTANTES de venta necesitamos en las principales ciudades del país. Fábrica Corona ALIMENTOS PARA AVES MASHFOOD CONCHUELA Santiago - Casilla 252 Lt.-15-1. USTED NO ES HECHO DE VERDAD SI NO LEE "LA PAGINA DEL VIERNES" DE "LA NACION" Ni completa sus informaciones parciales con las que a diario publica. Para asegurar todos los días su ejemplar, suscribese a "La Nación".

VEA LOS DIARIOS EL DIA 15 DE JULIO - Y ENCONTRARA ALGO INDISPENSABLE PARA SU HOGAR. COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD, LIMITADA



# REAL-HOY Grandioso ESTRENO

Brillantes funciones de gala destinadas a celebrar el día más glorioso de la Francia. La PARAMOUNT

PRESENTA SU ELEGANTE Y DRAMATICA SUPER-PRODUCCION SOCIAL QUE ABORDA UN BELLO CONFLICTO AMOROSO, LA OBRA QUE NUESTRO MUNDO FEMENINO VERA CON EXTRAORDINARIO ENTUSIASMO:

## La Mujer de Cualquiera

INTERPRETADA POR LA PAREJA IDEAL DEL CINE MODERNO, POR LOS ARTISTAS QUE SABEN DE LOS PROBLEMAS DEL CORAZON Y QUE, POR ELLO, GOZAN DE UN SOLIDO PRESTIGIO. Clive Brook y Ruth Chatterton

Las modernísimas instalaciones técnicas del Real harán oír la inmortal "MARSELESA", reproduciendo los acordes de la Orquesta de Philadelphia - Estas funciones de hoy están dedicadas a la distinguida COLONIA FRANCESA, residente en Santiago.

Una pareja de recién casados constituye el eje del interés de esta obra pasional. Ambos se aman. Llegaron al matrimonio en brazos del más profundo cariño. Pero el ambiente social en que viven turba su felicidad y armonía. ¿En qué consisten los conflictos del drama? ¿Consiguen ambos la felicidad? Dejamos sin respuestas estas preguntas, porque la obra se encarga de aclarar y resolver el problema. Vida, lujo, emoción: sorpresas grandes, enseñanzas oportunas... Todo esto y más encierra el tema de "LA MUJER DE CUALQUIERA", que toda la juventud debe conocer. - Localidades en venta. - Habrá obsequios de perfume COTY. - SOLO PARA MAYORES. ("FATALIDAD", por MARLENE DIETRICH, SERA EL ASOMBRO DE 1931).



### Teatro Alejandro Flores

HOY, EN FUNCIONES POPULARES: "UNA MUCHACHA DE CUENTO" Y "EN CASA DEL HERRERO"

Ha sido un éxito completo la iniciación de la "semana popular" a precios bajos que ha iniciado la Compañía Flores.

Hoy, en vermouth, a las 6.15, se repetirá "Una muchacha de cuento", la hermosa comedia sentimental de Gabriel Sanhueza. Esta obra ganó un primer premio en el concurso de

Claro y Pérez y el público ha confirmado la justicia de este fallo. En la noche se repetirá por 10.ª vez la graciosa comedia "En casa del herrero", de Gustavo Campaña (Milit), obra que ganó el único premio en el concurso de Claro y Pérez, grupo de obras festivas. Esta comedia hace rerir sin esfuerzo durante dos horas con las aven-

turas de un tipo simpático que ha hecho una profesión del seducir espasmos a fin de separarlas, mediante tarifa, de sus maridos aburridos de ellas. La boletería está abierta desde las 10. Es grato dejar constancia que la temporada ha reputado con obras nacionales.

### El sábado se estrenará "Marius", de Pagnol

Un acontecimiento dentro de nuestro ambiente teatral constituye el estreno de "Marius", la famosa obra de Pagnol, el autor de "Topaze", estreno que se efectuará en la noche del sábado.

una pieza pasional en la que Flores hace el rol de muchacho que lucha entre el amor por una mujer y su loco afán de embarcarse a correr aventuras por el mundo. La traducción que hará Flores pertenece al distinguido periodista y literato argentino Julio Escobar.

Barros, titulada "La Mareja", obra que requiere para su presentación un núcleo homogéneo de artistas y una presentación escénica en la cual hay detalles de tal importancia que sólo se pueden presentar en un teatro como el Municipal, que tiene la maquinaria necesaria para el más mínimo detalle. El conocido escenógrafo Pedro Durán se encuentra ya trabajando en pintar expresamente los decorados de los tres actos, que seguramente llamarán la atención.

### La gran función de gala en el Municipal para el 25 de este mes

Como ya se ha anunciado, el 25 del mes en curso se efectuará en el Teatro Municipal una función extraordinaria de gala, pro-teatro chileno, en la cual tendrán participación los más destacados elementos artísticos residentes en esta capital.

La Compañía de teatro chileno que debuta en el Municipal el 30 del mes en curso, también tendrá su participación en esta función poniendo en escena una obra en un acto escrita por el señor Jorge Sanhueza. Especialmente invitado asistirá S. E. el Presidente de la República, Cuerpo Diplomático y las más distinguidas familias de nuestra sociedad, miembros del Congreso y las autoridades civiles y militares.

### Otero-Aguirrebeña hará toda esta semana de despedida a precios populares

HOY: "¿QUE TIENES EN LA MIRADA?", EN VERMOUTH Y NOCTURNA. Como se ha anunciado, es ésta la última semana de actuación de la Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña, en el Teatro Santiago y su empresa ha acordado hacer todas estas funciones a precios popularísimos.

Para las dos funciones de hoy martes-vermouth y nocturna—se ha elegido la graciosísima producción de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández titulada "¿Qué tienes en la mirada?".

### El 30 del presente mes debuta en el Municipal la Compañía de Teatro Chileno

En los salones de la Sociedad de Autores se comenzaron ayer a ensayar, por los elementos de la Compañía de Arte Chileno, las obras que serán puestas en la escena del Teatro Municipal durante la temporada de teatro nacional que desarrollará

en nuestro primer coliseo, este conjunto formado por la Stach y auspiciado por la Municipalidad de Santiago. Para la presentación de la Compañía se ha elegido el interesante drama en 3 actos de Antonio Orrego

**DURAZNOS**  
PELADOS SIN SODA.  
SANOS, VITAMINOSOS,  
CRECIDOS AL SOL  
DE ALTURA. **OSO**

**DE TURNO**  
**Botica Francia**  
ESTADO 153  
L. 15-J

Teatro y Compañía **ALEJANDRO FLORES**

SEMANA POPULAR AL BAJO PRECIO DE **\$ 3.30** platea

Vermouth a las 6.15  
**UNA MUCHACHA DE CUENTO**  
de GABRIEL SANHUEZA

Noche a las 9.45  
**EN CASA DEL HERRERO**  
de GUSTAVO CAMPAÑA

Sábado Estreno **MARIUS** de Pagnol, autor de "TOPAZE"

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

**MAÑANA PRINCIPAL**

**ERNESTO VILCHES**

**EL GENIO DRAMÁTICO**

**EN LA MARAVILLOSA**

**NOVELA DE GASTON LEROUX**

(EL MISMO AUTOR DE "EL FANTASMA DE LA OPERA")

**"CHERI BIBI"**

UNA JOYA EN ESPAÑOL.

CON **MARIA LADRON DE GUEVARA**  
**MARIA TUBAU** y **TITO DAVISON.**

LA PELICULA DE LAS MIL SENSACIONES.

Metro Goldwyn Mayer






# HOY SPLENDID

ESPECIAL  
Y  
NOCHE

ESTRENO DE LA GIGANTESCA ALEGRIA DE LOS ARTISTAS UNIDOS:

# WHOOPEE

100 MUJERES HERMOSAS ENCABEZADAS POR EDDIE CANTOR.  
LOCALIDADES EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.

Rotativas 2 1/2 y 4 P. M. "Mujeres inquietas", por  
Phillips Haver (Sólo mayores)

LA MUSICA  
Y FOTOGRAFIA  
MAS HERMOSAS



Para adultos y menores

LOS MEJORES ESPECTACULOS Y LOS MEJORES TEATROS SON LOS DEL CIRCUITO DE LOS "CUATRO DIABLOS" (M. R.)



HOY

## NACIONAL

(Av. Independencia 801)  
El estupendo drama  
HABLADO

## RAFFLES

- POR -  
Ronald Colman

## - COLISEO y POLITEAMA -

(A. Prat y Av. Matta) (Alameda Portal Edwards)

¡RISA A CARCAJADAS! ¡ALEGRIA DESBORDANTE!  
Estreno de la película "gemela" de "Su noche de bodas",

## SUEGRA PARA DOS

Toda hablada y cantada en castellano, por

ROBERTO REY Y MIGUEL LIGERO

## SETIEMBRE

(Alameda esq. Lira)

¡EL GRAN EXITO!

## CHAPLIN

- EN -

"Luces de  
la Ciudad"

Rotativa sonora:  
"ARMONIA EN EL HOGAR"

## NOVEDADES

(Cueto esq. Av. Portales)

¡SENSACIONAL ESTRENO!

## POLA NEGRI

en el drama pasional sonoro

"La Calle de las  
Almas Perdidas"



EN TODOS  
LOS TEATROS

\$

2 20

LA PLATEA

MAÑANA en el COLISEO: EL GRAN EXITO "TRADER HORN" La maravillosa película en la selva africana, que hace temblar de emoción por Harry Carey HABLADA EN CASTELLANO

## Teatro SANTIAGO

ULTIMA SEMANA DE LA COMPANIA DE COMEDIAS "OTERO - AGUIRREBESA"

HOY - MARTES - HOY - PDPULARISIMO  
A DOS PESOS PLATEA  
VERMOUTH Y NOCHE

PLATEA

2

PESOS

¿QUE TIENES  
EN LA MIRADA?

TODA LA SEMANA DE DESPEDIDA A DOS  
PESOS LA PLATEA

Próximo estreno: "DONA HERODES", de Antonio Paso, obra que actualmente se representa en Madrid.

A FINES DE SEMANA: Beneficio del primer actor cómico: LEONCIO AGUIRREBESA T.-X.

## Teatro Recoleta

Empresa Sancho y Lozano Ltd.  
Av. Recoleta esq. de Dominica.

HOY, extraordinario estreno de inmensa sensación. La gran película cantada y ballada, que muestra ambientes de placer, de orgías y también un drama de amor inmenso, creación genial de POLA NEGRI:

## "LA CALLE DE LAS ALMAS PERDIDAS"

Mañana: SUEGRA PARA DOS, por ROBERTO REY. T.-X.

## BRASIL

HOY - TARDE Y NOCHE - HOY  
GRAN ESTRENO FRANCES

## Dos Mundos

PLATEA POR PLATEA  
\$ 2.20 HENRY GARAT \$ 2.20

Mañana: "TRADER HORN", hablada en castellano. T.-X.



¿Era ella realmente mala o eran sus ideas demasiado avanzadas sobre el amor y sobre los hombres, las que la hacían aparecer así?

## ¿CUAL DE LAS DOS ES LA HERMANA MALA?

CONRAD NAGEL  
SIDNEY FOX  
BETTE DAVIS

EN UNA  
SUPER-JOYA UNIVERSAL

Viernes

## Carrera



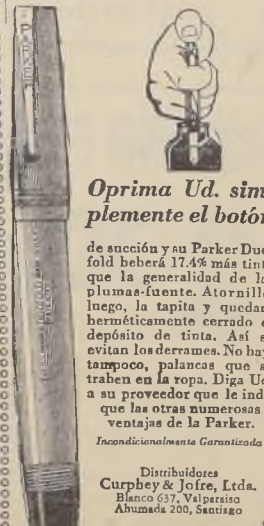
TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO.  
¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso sí que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS. ESTA SEGURIDAD la encontrará en

## "LA NACION"

AMBIANDO sus bujías antiguas por las nuevas y mejores Champion consigas Ud. mejor funcionamiento en el motor. Un juego de bujías nuevas todos los años devuelven su costo por la economía de gasolina que produce.

Pídalas en todas las casas del motor y en los Garages.



Oprima Ud. simplemente el botón

de succión y su Parker Duofold beberá 17.4% más tinta que la generalidad de las plumas-fuente. Atornille, luego, la tapita y quedará herméticamente cerrado el depósito de tinta. Así se evitan los derrames. No hay, tampoco, palancas que se traben en la ropa. Diga Ud. a su proveedor que le indique las otras numerosas ventajas de la Parker. Incondicionalmente Garantizada.

Distribuidores Curphey & Joffe, Ltda. Blanco 637, Valparaíso Abumeda 200, Santiago

## Parker Duofold



## Champion

TOLEDO, OHIO, U.S.A.





# CARRERA-HOY

(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas). PLATEAS \$ 4.40

PRECIOSO ESTRENO UNIVERSAL, TOTALMENTE HABLADO, POR

**Lew Ayres** EL INOLVIDABLE PAUL BAUMER, DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE", Y

**Jean Harlow** LA BELLISIMA Y SENSUAL PROTAGONISTA DE "ANGELES DEL INFIERNO".

# LA MERCENARIA

La historia de un muchacho que lo perdió todo por el amor de una mujer indigna.

JOYA SONORA UNIVERSAL

ROTATIVA A LAS 3 P. M.

"AMOR Y CHAMPAGNE"

por IVAN PETROVICH



## Mañana

DEBEN IR NIÑOS Y GRANDES, MUJERES Y HOMBRES, a ver una película artística, recomendada por la Dirección de Educación Física, en el Teatro

## VICTORIA

# VEN EN EL MONTBLANC

CREACION DE LA RECORDADA INTERPRETE DE "LA MONTAÑA SAGRADA"

CON EL AS DE AVIACION

Y EL FAMOSO ALPINISTA

**LENI RIEFENSTHAL ERNST UDET SEPP RIST**

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

ALEJANDRO FLORES.—Vermouth: Una muchacha de cuento. Noche: En casa del herrero, de Gustavo Campaña.

SANTIAGO.—Compañía Otero-Aguirrebeña.—Vermouth y noche: ¿Qué temas en la mirada...?

#### CINES

AVENIDA.—Vermouth y noche: El Puma. APOLO.—Vermouth y noche: Sobrino de su día, y Un muchacho que promete.

AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: El mantón rojo, y Esta noche... tal vez.

ATERNAS.—Vermouth y noche: El defensor solitario (3.a) y Testimonio de fuego.

BRASIL.—Vermouth y noche: Dos Mundos. BOLIVAR.—Vermouth y noche: Muchas compañías.

CLUB DE LA UNION.—Vermouth: Trader Horn. CLUB DE SEÑORAS.—Vermouth: Trader Horn.

COLISEO.—Vermouth y noche: Suegra para dos. COUSIRO.—Vermouth y noche: Qué vida! LA CARRERA.—Vermouth y noche: La mercenaria. Matinée: Amor y Champagne.

CAPITOL.—Vermouth y noche: La calle de las almas perdidas. DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: El defensor solitario (3.a); Los misterios del circo (4.a) y Programa cómico.

DECIKOCHO.—Vermouth y noche: Montecarlo. DELICIAS.—Vermouth y noche: Luces de la ciudad. ESMERALDA.—Vermouth y noche: Dos mundos.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Amor. IMPERIO.—Vermouth y noche: Tarakanova.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: Forasteros en Africa. IDEAL CINEMA.—Vermouth y noche: El ballarin de Moscu.

LATORRE.—Vermouth y noche: Raftles. MINERVA.—Vermouth y noche: El defensor solitario (4.a); El 1070 gala y programa cómico.

MANUEL RODRIGUEZ.—Vermouth y noche: Raftles. NACIONAL.—Vermouth y noche: Raftles.

NOVEDADES.—Vermouth y noche: La calle de las almas perdidas. NUOVA.—Vermouth y noche: Morocco.

OHIGGINS.—Vermouth y noche: Dos mundos. PONDENCIA.—Vermouth y noche: El Puma.

POLITAMA.—Vermouth y noche: Suegra para dos. REAL.—Vermouth y noche: La mujer de cualquiera, Regeneración, Vida y música de Verdi, El as de espadas y el cuarteto Reni.

REPUBLICA.—Vermouth y noche: La incorregible. ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Luces de la ciudad.

RIALTO.—Vermouth y noche: Raftles. SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: Trader Horn.

SPLINDID.—Rotativas: Mujeres inquietas, Vermouth y noche: Whoopee. SEPTIEMBRE.—Rotativa: Armonía en el hogar. Vermouth y noche: Luces de la ciudad.

VICTORIA.—Vermouth y noche: Los amores de Catalina de Rusia.

## UNA POSITIVA ECONOMIA

La certidumbre de recibir a primera hora su diario y el confort de su hogar para leer sus informaciones, le reportan una suscripción a

## "LA NACION"

Llame al teléfono **\$ 2 2 2 2**

o escriba a casilla 81-D, pidiendo un agente.

## LA DAMA ATREVIDA

LA MAS EXTRAORDINARIA PRODUCCION EN CASTELLANO

**Mañana** ESPECIAL **T. IMPERIO** NOCHE.

ESTRENO

Toda una vida de felicidad turbada por un minuto de culpa.

UN DRAMA PASIONAL DEL MAS PALPITANTE INTERES INTERPRETADO por RAMON PEREDA y LUANA ALCARIZ.

¡Señoras!

Recomendamos esta obra magna del cine sonoro como una hermosa producción cinematográfica de honda realidad, de apasionante trama, de belleza incomparable.

Advertimos que debe ser vista por todo Santiago, pues encierra una dura lección para todas las esposas ansiosas de modernizarnos.

Super producción que la Warner Bros Pictures de Chile, Inc., presenta con sello First National.

## HOY IMPERIO

ULTIMAS EXHIBICIONES DEL MAYOR DE LOS EXITOS. SONORO Y CANTADO:

### TARAKANOVA

"LA MONJA DE MOSCU"

ESPECIAL 6.30 APTA PARA MAYORES NOCHE 9.45 TERTULIA: \$ 2.20

## Teatro Manuel Rodríguez

EX-IRIS — CASTRO 130

HOY, la interesante super-producción de Artistas Unidos, emocionante y de lujo:

\$ 2.20 "RAFFLES" \$ 2.20 PLATEA PLATEA

Creación de Ronald Colman.

Mañana, popular sonora, \$ 1.10 platea: "La Mujer sin Dios"

## VICTORIA -- HOY

FUNCIONES Platea . . . \$ 3.30 POPULARES Tertulia . . . 2.20

## Los Amores de Catalina de Rusia

SOLO PARA MAYORES. CREACION DE LA CELEBRE ESTRELLA LIL DAGOVER



INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

EL DECRETO DE EMERGENCIA DEL PRESIDENTE HINDENBURG

BERLIN, 13.—El Presidente Hindenburg emitió un decreto de emergencia...

El vice-Presidente de la Bolsa de Comercio de Berlín, Julius Schwartz, renunció su puesto...

Hitler dispuesto a asumir el poder para evitar el comunismo MÜNICH, 13.—Hitler, en una entrevista...

(De la 1.a Pagina.)

de emergencia lanzada por el Gobierno, se dice que el cierre del Danat Bank...

BERLIN, 13.—Gran cantidad de gente se reúne en el frente de las sucursales del Banco Danat...

BERLIN, 13.—Se estima que del monto total de los depósitos de acreedores...

Este capital está temporalmente inmovilizado por el Danat Bank.

El tiempo que dura la inmovilización depende de la capacidad del Gobierno...

BERLIN, 13.—El Landeshauptmann der Rheinprovinz de Düsseldorf...

BERLIN, 13.—Se calcula que el capital y las reservas del Landeshauptmann...

El Banco realiza operaciones principalmente con las compañías de las provincias renanas.

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

LA NEGATIVA A CONCEDER GARANTIAS A ALEMANIA SE DEBE-RIA A QUE LUTHER NO INSPIRA CONFIANZA

Los franceses estimarían que este funcionario no tiene autoridad política ni podría dar las garantías que se requieren. — La negativa de Hoover no los sorprendió. — Una declaración oficial del Instituto de Investigaciones Comerciales alemán. — El pánico alemán

¿Tiene aún el ex-Kaiser una esperanza de que pueda ser restaurada la monarquía?

BERLIN, 13.—El diario socialista de Dresde "Volkszeitung" publica un telegrama...

El mensajero es interpretado como que revela esperanzas de parte del ex-Kaiser en la restauración de la monarquía.

Hitler dispuesto a asumir el poder para evitar el comunismo MÜNICH, 13.—Hitler, en una entrevista...

El Banco Internacional estima satisfactoria la situación alemana

BERLIN, 13.—En la sesión del Banco Internacional...

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

BERLIN, 13.—El presidente del directorio del Danat-Bank, Herr Jacob Goldschmidt...

El Banco — dijo — podría haber resuelto si hubiera de conseguirse nuevos créditos del extranjero.

La restricción de los créditos por el Reichsbank BERLIN, 13.—La aguda restricción...

BERLIN, 13.—La aguda restricción de los créditos hecha por el Reichsbank...

Investigaciones Comerciales sobre los acontecimientos ocurridos en el mercado monetario nacional...

De acuerdo con la declaración del instituto, la causa fundamental del pánico alemán...

Los continuos retrocesos de los créditos extranjeros...

Esta declaración se refiere al proyecto del Gobierno de controlar las transacciones de moneda extranjera...

La negativa de Hoover no sorprendió a los franceses...

El viaje de Luther fué un esfuerzo desesperado BERLIN, 13.—En la plaza de Noltenhof...

La Derecha Republicana y otros MADRID, 13.—Esta tarde, a las 12.25...

ARMANDO SCHAPELS suspendido en Argentina BUENOS AIRES, 13.—La Corporación Municipal...

ITALIA Stimson partirá hoy a París ROMA, 13.—Mr. Stimson regresó hoy a París...

VENEZUELA Prestó juramento el Presidente Gómez CARACAS, 13.—El general Juan Vicente Gómez...

LE BRUX Y DORET TUVIERON UN ATERRIZAJE FORZOSO MOSCÚ, 13.—No hay información...

LIGA DE LAS NACIONES Firma de un convenio que limita la producción de narcóticos GINEBRA, 28.—Veintiocho naciones...

PARAGUAY DON ROGELIO IBARRA ES PERSONA GRATA PARA PERU COMO MINISTRO EN LIMA ASUNCIÓN, 13.—El Gobierno ha informado...

BRASIL Un discurso del Presidente Vargas RIO JANEIRO, 13.—Un discurso del Presidente Vargas...

GRECIA FUERTE TEMPLOR EN LEMNOS ATENAS, 13.—Se sintió un fuerte temblor en Lemnos...

Comentarios de la prensa francesa PARIS, 13.—Los diarios de la mañana...

La situación actual, los empréstitos para Alemania...

Declaraciones del Ministro de Finanzas, Schaeffer BERLIN, 13.—Un alto funcionario del Banco Danat...

Un comunicado del Banco de Reparaciones BASILEA, 13.—Un comunicado oficial...

EL GOBIERNO ARGENTINO NO CONSIDERA OPORTUNO LLAMAR A ELECCIONES SIMULTANEAMENTE CON LAS PARLAMENTARIAS BUENOS AIRES, 13.—Refiriéndose al Ministro del Interior...

VENTAJOSO REMATE El viernes 24 del actual rematará en mi oficina Bandera 188...

EXPOSICION COLONIAL - Paris MAYO A NOVIEMBRE 1931 200 Congresos Científicos, Sociales, etc.

EXPONER AGUSTINAS 1080 PRAT 895 VALPARAISO

MAC DONALD Y HENDERSON SE REUNIRAN EN BERLIN EL VIERNES

LONDRES, 13.—Acompañados de los señores Sir Walford Selby, Ministro de Relaciones Exteriores...

Gran actividad en la Bolsa de Nueva York

NEW YORK, 13.—El movimiento de la Bolsa se inició con gran actividad...

Comentarios de la prensa francesa

PARIS, 13.—Los diarios de la mañana consideran en general, que la situación financiera de Alemania...

Declaraciones del Ministro de Finanzas, Schaeffer BERLIN, 13.—Un alto funcionario del Banco Danat...

Un comunicado del Banco de Reparaciones BASILEA, 13.—Un comunicado oficial...

EL GOBIERNO ARGENTINO NO CONSIDERA OPORTUNO LLAMAR A ELECCIONES SIMULTANEAMENTE CON LAS PARLAMENTARIAS BUENOS AIRES, 13.—Refiriéndose al Ministro del Interior...

VENTAJOSO REMATE El viernes 24 del actual rematará en mi oficina Bandera 188...

EXPOSICION COLONIAL - Paris MAYO A NOVIEMBRE 1931 200 Congresos Científicos, Sociales, etc.

EXPONER AGUSTINAS 1080 PRAT 895 VALPARAISO

MAC DONALD Y HENDERSON SE REUNIRAN EN BERLIN EL VIERNES

LONDRES, 13.—Acompañados de los señores Sir Walford Selby, Ministro de Relaciones Exteriores...

Gran actividad en la Bolsa de Nueva York

NEW YORK, 13.—El movimiento de la Bolsa se inició con gran actividad...

Comentarios de la prensa francesa

PARIS, 13.—Los diarios de la mañana consideran en general, que la situación financiera de Alemania...

Declaraciones del Ministro de Finanzas, Schaeffer BERLIN, 13.—Un alto funcionario del Banco Danat...

Un comunicado del Banco de Reparaciones BASILEA, 13.—Un comunicado oficial...

EL GOBIERNO ARGENTINO NO CONSIDERA OPORTUNO LLAMAR A ELECCIONES SIMULTANEAMENTE CON LAS PARLAMENTARIAS BUENOS AIRES, 13.—Refiriéndose al Ministro del Interior...

VENTAJOSO REMATE El viernes 24 del actual rematará en mi oficina Bandera 188...

EXPOSICION COLONIAL - Paris MAYO A NOVIEMBRE 1931 200 Congresos Científicos, Sociales, etc.

EXPONER AGUSTINAS 1080 PRAT 895 VALPARAISO

MAC DONALD Y HENDERSON SE REUNIRAN EN BERLIN EL VIERNES

LONDRES, 13.—Acompañados de los señores Sir Walford Selby, Ministro de Relaciones Exteriores...

Gran actividad en la Bolsa de Nueva York

NEW YORK, 13.—El movimiento de la Bolsa se inició con gran actividad...

Comentarios de la prensa francesa

PARIS, 13.—Los diarios de la mañana consideran en general, que la situación financiera de Alemania...

Declaraciones del Ministro de Finanzas, Schaeffer BERLIN, 13.—Un alto funcionario del Banco Danat...

Un comunicado del Banco de Reparaciones BASILEA, 13.—Un comunicado oficial...

EL GOBIERNO ARGENTINO NO CONSIDERA OPORTUNO LLAMAR A ELECCIONES SIMULTANEAMENTE CON LAS PARLAMENTARIAS BUENOS AIRES, 13.—Refiriéndose al Ministro del Interior...

VENTAJOSO REMATE El viernes 24 del actual rematará en mi oficina Bandera 188...

EXPOSICION COLONIAL - Paris MAYO A NOVIEMBRE 1931 200 Congresos Científicos, Sociales, etc.

EXPONER AGUSTINAS 1080 PRAT 895 VALPARAISO







# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTRAS CORRESPONDENCIA RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

## HABRIAN PERECIDO EN EL MAR 5 PESCADORES DE SAN ANTONIO

SAN ANTONIO, 13.—El subdelegado marítimo de Llico ha telegrafado al gobernador marítimo de San Antonio que se halló varado en aquella playa el bote 110 de la matrícula de este puerto. Esta noticia viene a confirmar los temores de que hayan perecido en el mar cinco hombres que en ese bote y en la lancha a gasolina N.º 83, que lo remolcaba, salieron a pescar el lunes de la semana pasada al sur de la isla Pupuya.

que partieron el 6 del presente hacia el sur de la isla Pupuya en una lancha a gasolina y un bote. — Este último ha sido hallado varado en la playa de Llico

Son estos pescadores, Francisco Ortiz Rebolledo, Luis Antonio Torres, Juan Bautista Vidal Zúñiga, Nicasio Cerda Ojeda y Julio González Pizarro, los cuatro primeros de ellos casados y con familia. Como declinan, partieron el lunes 6 del presente en la lancha a gasolina N.º 83, y en el bote 110, re-

### ATACAMAMA

## En la mina Rosario habría reaparecido la veta de plata de Chañarillo

El ingeniero don Ricardo Mitchell ha alcanzado un noble manto de plata nativa, cloruros de este metal y plomo ronco

COPIAPO, 13.—En la mina Rosario, sección del mineral de Chañarillo, hoy abandonada, ha hecho un rico alcance el ingeniero don Ri-

cardo Mitchell, que ha estado haciendo exploraciones desde hace tiempo por su cuenta de la sociedad mi-

molcado por aquella, con rumbo al sur de la isla Pupuya, en donde el mar es muy abundante en pesca. Tenían tiempo de sobra para haber regresado, y el no haberlo he-

cho todavía, la circunstancia de que últimamente ha habido recios temporales en la costa, y sobre todo, el hallazgo del bote en Llico, dan cuerpo a los temores concebidos por su suerte. El práctico de la bahía, señor Orellana, partió en su busca ayer, y regresó hoy sin noticias de ninguna clase. Mañana al amanecer partirá con el mismo objeto el práctico, señor Aguirre. (Cavides)

gen, aún no explotado a lo largo de su recorrido por el Rosario. El hecho de que el alcance se ha- ya tomado en la vecindad de los múltiples cruces que atraviesan el manto, hace esperar que la veta será muy rica y que traerá el resurgimiento del mineral. (Corresponsal)

### SANTIAGO

Ayuda para los cesantes de Colina

COLINA, 13.—El señor José Martínez les ha repartido a los desocupados escobillas, patas, tintas y otros materiales para limpiar calzados, con el fin de ayudarlos en la situación en que se encuentran. Los cesantes han aceptado agradecidos este obsequio y se han dedicado con entusiasmo al ejercicio de su nuevo oficio. (Porras)

### VALPARAISO

Principio de incendio en el pasaje Favero del Cerro Cordillera

Momentos después de las 18 horas de ayer se dio la alarma de incendio, indicándose como sitio amagado el Pasaje Favero, en el Cerro Cordillera.

Además las 1.ª y 5.ª compañías de bomberos, pero no fué necesaria su intervención, pues el fuego fué sofocado por los mismos habitantes de la propiedad amagada.

Lluvia y temporal se anuncia para hoy

La Oficina Meteorológica de la Costa anuncia para hoy, un fuerte viento del norte y N. E., mar gruesa. Se tomaron las medidas necesarias para prevenir el mal tiempo en la bahía. La Gobernación ordenó suspender en la tarde el tránsito de embarcaciones menores. Los voluntarios del bote salvavidas se acuartelaron y en la noche salieron a recorrer las embarcaciones fuera de la poza.

El Intendente señor Joaquín Fernández

REGRESO DE LA CAPITAL. En la tarde de ayer regresó de la capital, a donde se había dirigido el domingo, el Intendente de la provincia, don Joaquín Fernández, quien concurrió a su despacho donde recibió la visita de algunos funcionarios. Se nos informó que el señor Fernández iniciará en el curso de la semana las visitas a los servicios de su dependencia en este puerto.

Funerales del obrero Carlos Osorio

UNA DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE DE PLAYA ANCHA. Hoy, a las 16 horas, se efectuaron los funerales del obrero Carlos Osorio Bustamante, fallecido ayer. Concurrirá el directorio del Comité Metalinguista de Aconcagua, cuya lista citada para la hora indicada a los sindicatos y sociedades adheridas a

esta institución, para que acompañen el cortejo, que partirá desde el salón del Sindicato Industrial de Troncos, en dirección al Cementerio de Playa Ancha.

Más de 340 mil qq. métricos de salitre se embarcarán durante la semana pasada.

El Senado despachó el proyecto de empréstito de 15 millones para pago de desahucio

Inició el estudio de las modificaciones introducidas por la Cámara en el proyecto que fija normas especiales para la tramitación de los proyectos de Hacienda

El Ministerio de la Propiedad Austral recibió ayer la siguiente nota dirigida al ex-Ministro señor Ezequiel Torresblanca:

“Osorno, julio 7 de 1931. — Señor Ministro: En su última sesión, el directorio de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno acordó expresar a V. S. su reconocimiento con motivo de haberse puesto en vigencia el decreto con fuerza de ley N.º 260, de fecha 20 de mayo del presente año, sobre prescripción especial de la propiedad austral.”

Esta ley viene a complementar en forma satisfactoria las anteriores dictadas sobre esta materia, ya que una vez vencidos los plazos concedidos para la prescripción que en ella se establece, quedará inamoviblemente establecido el derecho de los que hayan obtenido el reconocimiento de validez de sus títulos, la venta directa o el título gratuito sobre los predios que poseen o que se consideren dueños, y afectos a la Ley de la Propiedad Austral.

Considera este directorio que V. S. ha sabido poseer y defender perfectamente este problema, y que lo ha encarado con clara visión de estadista.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

## 24 horas erró por el desierto un niño de cinco años

sin probar alimentos ni bebidas.—Fué hallado por padre durmiendo en plena pampa, a 35 kilómetros de Pueblo Hundido

COPIAPO, 13.—Veinticuatro horas anduvo perdido en el desierto el niño de cinco años de edad, Guillermo Sepúlveda. Inmediatamente salieron en busca su padre, varios vecinos de una parcela de carabineros que encontraron al pequeño desorientado por el hambre y frío dentro de una grieta, en plena pampa, a 35 kilómetros de Pueblo Hundido, errando durante veinticuatro horas por el desierto, sin probar alimento ni bebida. (Cortes)

## Noticias breves de todo el país

CURICO 13.—Los alumnos del Liceo de Hombres han formado un club de deportes, cuyo primer directorio ha quedado constituido así: presidente, señor Augusto Malbrán; vice-presidente, señor Alfredo San Martín; secretario, señor Guillermo San Martín; tesorero, señor...

CHILLAN 13.—Con numeroso auditorio dió el R. P. Labura en esta ciudad, conferencias sobre la psicología del carácter y la deformación del carácter. Dejó de existir en esta ciudad la señora Gregoria Raza de Cortés.

TALCAHUANO 13.—Los voluntarios de la 4.ª Compañía de Bomberos se reunieron ayer en un almuerzo para celebrar el 30 aniversario de la unidad. CARAMPANGUE 13.—Ayer se efectuaron los funerales del señor Antonio Monsalves.

CURACAUTIN 13.—La Liga de Protección Escolar eligió presidente al señor Juan Sepúlveda; vice-presidente, al señor Humberto Arce; secretario, al señor Emilio Meynet, y tesorera a la señorita Elsa Labra.

LA SERENA 13.—Un grupo de amigos le ofreció un banquete al caballero italiano don Agustín Figari, como motivo de haber cumplido 50 años de residencia en la ciudad. SAN JOSE DE MAIPO 13.—Los directores y directores de las escuelas públicas de este pueblo han iniciado una campaña de protección a los niños desamparados.

PUERTO AYSEN 13.—A bordo del “Colihaique” se embarcaron para el norte los señores Hernando del Campo, Pablo Vial, Humberto Toro, Joaquín Jiménez, Carlos Acosta y Benjamín Barrientos.

POTRERRILLOS 13.—Estuvo en esta el intendente de la provincia señor Concha, y visitó las diversas reparticiones públicas. Se efectuaron ayer los funerales del cabo de Carabineros, señor Tomás Ojeda, muerto a raíz de una corta enfermedad.

LLAY-LLAY 13.—El consejo local de la Gran Federación Obrera ofreció una manifestación a don Roberto Figueroa Pérez, en reconocimiento a la labor social por él desarrollada.

TEMUCO 13.—El Centro Chopin dio hoy en la tarde una audición de música francesa en el Liceo de Hombres. Falleció hoy el antiguo vecino don Juan Cuevas Troncoso. Se efectuaron esta mañana los funerales de este señor.

Se inauguró un gran salón de patinaje en el local que ocupaba la mercería San Pablo. En presencia del intendente se efectuó hoy en la tarde la entrega de la tesorería del comité de fútbol. Asistió al acto el delegado del director general de la Federación de Fútbol, señor Valenzuela, que vino a arreglar las dificultades existentes en la Asociación local.

COLLEPUILLI 13.—Contrajo matrimonio la señorita Irma Baeza con el señor Pedro Quintana. CONCEPCION 13.—La colonia francesa ha organizado un programa de fiestas para celebrar el aniversario de la toma de la Estrella.

Visita inspectiva a los caminos

HA EFECTUADO EL INGENIERO DE LA PROVINCIA. Con motivo de las últimas lluvias, el ingeniero de la provincia, señor Alejandro Escobar, ha realizado una visita de inspección a los caminos de Aconcagua, con el objeto de ordenar los trabajos inmediatos en los sectores que se encuentran en mal estado.

Funerales del obrero Carlos Osorio

UNA DE LAS VICTIMAS DEL ACCIDENTE DE PLAYA ANCHA. Hoy, a las 16 horas, se efectuaron los funerales del obrero Carlos Osorio Bustamante, fallecido ayer. Concurrirá el directorio del Comité Metalinguista de Aconcagua, cuya lista citada para la hora indicada a los sindicatos y sociedades adheridas a

esta institución, para que acompañen el cortejo, que partirá desde el salón del Sindicato Industrial de Troncos, en dirección al Cementerio de Playa Ancha.

Más de 340 mil qq. métricos de salitre se embarcarán durante la semana pasada.

El Senado despachó el proyecto de empréstito de 15 millones para pago de desahucio

Inició el estudio de las modificaciones introducidas por la Cámara en el proyecto que fija normas especiales para la tramitación de los proyectos de Hacienda

El Ministerio de la Propiedad Austral recibió ayer la siguiente nota dirigida al ex-Ministro señor Ezequiel Torresblanca:

“Osorno, julio 7 de 1931. — Señor Ministro: En su última sesión, el directorio de la Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno acordó expresar a V. S. su reconocimiento con motivo de haberse puesto en vigencia el decreto con fuerza de ley N.º 260, de fecha 20 de mayo del presente año, sobre prescripción especial de la propiedad austral.”

Esta ley viene a complementar en forma satisfactoria las anteriores dictadas sobre esta materia, ya que una vez vencidos los plazos concedidos para la prescripción que en ella se establece, quedará inamoviblemente establecido el derecho de los que hayan obtenido el reconocimiento de validez de sus títulos, la venta directa o el título gratuito sobre los predios que poseen o que se consideren dueños, y afectos a la Ley de la Propiedad Austral.

Considera este directorio que V. S. ha sabido poseer y defender perfectamente este problema, y que lo ha encarado con clara visión de estadista.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

Se aprueba el artículo 1.º En el artículo 2.º el señor... En el artículo 3.º se aprueba el artículo 4.º En el artículo 5.º se aprueba el artículo 6.º Queda despatchado el proyecto.

# SE ACERCA EL FINAL DE LA Gran LIQUIDACION Semestral de INVIERNO de Gath & Chaves

Cuanto más demore en venir, tanto menos oportunidades encontrará Ud. para comprar artículos de calidad y de plena estación a

PRECIOS TAN BAJOS como los ofrecidos en esta Liquidación.



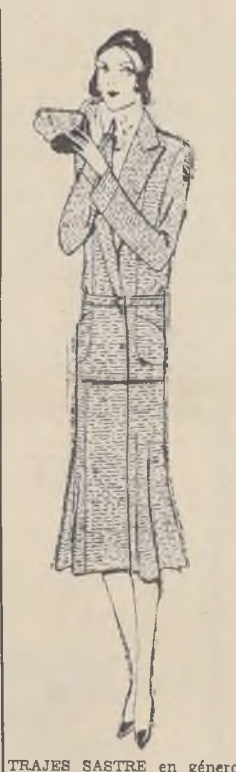
SOBRETUDO de casimir inglés, pura lana, variado surtido de colores y dibujos, con medio forro tornasol, antes 158, ahora

79.50



MUY BONITOS abrigos en terciopelo de lana negro, ahora

110



TRAJES SASTRE en género fantasía, forrado, muy lindos modelos, antes 175, ahora

125



TRAJE modelo cruzado de casimir inglés pura lana, variedad de colores y gustos, corte perfecto, antes 168, ahora

130.-



ABRIGUITOS modelo cruzado de casimir inglés pura lana, variedad de colores, con género para la gorra, de 2 a 4 años, antes \$ 65, ahora

39.50



VESTIDOS en espumilla de seda, para niñas de 12 a 16 años, varios modelos, antes \$ 110, ahora

39.50



PALETO en punto tricot pura lana, artículo de abrigo y de muy buena calidad, colores variados, antes \$ 59, ahora

24.50



TAPADOS en género de lana, para niñas de 7 a 12 años, ahora

27.50



TRAJE modelo cruzado y derecho de fino casimir inglés pura lana, variado surtido de colores, de 6 a 14 años, antes \$ 82, ahora

55.-

Nuestras Sucursales en: Valparaíso, Concepción, Terauco, Valdivia y Talca, también efectúan la Última Semana de su Liquidación.

PERO ALIHERYO MEJOR

Una guagua fué encontrada en la calle... Se investiga la agresión de que fué víctima un comerciante



El proyecto que fija nuevos impuestos a los cines fue aprobado por la Cámara

Se rechazó el proyecto de fusión de los Departamentos de San Fernando y Santa Cruz. Se presentó un proyecto sobre pago de desahucio de los obreros

La sesión de ayer de la Cámara fue presidida por el señor Montecinos y se abrió a las 10.15 horas. En primer lugar se leyó el acta de la sesión anterior...

La Comisión. Por 34 votos contra 14 se aprobó una indicación formulada por el señor Wilson en unión de otros diputados para extirpar del albañil los impuestos a las entradas de cine...

que induce a muchos nativos a renovar su personal antiguo por otros más baratos. Lo que importa es que el estudio de los impuestos que ha sabido cumplir con sus obligaciones...

Conferencias en la Academia de Ciencias Económicas

Mañana la Academia de Ciencias Económicas celebrará una sesión, en la cual don Luis Alberto Arenas Aguirre hablará sobre "La crisis actual y las diversas proposiciones internacionales para solventarla"...

En la Escuela de Servicio Social

Mañana miércoles, a las 6.30 P.M. el doctor Juan Agustín de Dios don de se encontrará hospitalizado en estado de extrema gravedad Alfonso Escobar de 32 años de edad...

Conferencia por la Radio "La Nación", sobre la viruela

Hoy a las 19.30 la estación radio telefónica de "La Nación" transmitirá una conferencia sobre "La Viruela" a cargo del doctor Duran...

Sociedad Chilena de Microbiología e Higiene

Esta institución celebrará sesión hoy a las 18.30 horas, en el local de costumbre, Avenida Borgoño 1470. La tabla será la siguiente: Demostración: Doctor J. Méndez. Carbohidros intestinal primitiva...

El viaje de la "Baquedano"

En el Ministerio de Marina hemos sido informados que el buque escuela chileno, corbeta "General Baquedano", que realiza actualmente un cruceo de instrucción por los mares de Oceanía, se encuentra en viaje a Australia.

ALPARAISO - AGENCIA GENERAL ESMERALDA 1009 (CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES) TELEFONO 3721-1423-CASILLA 109-V.

PROFESORES Y ESTUDIANTES PERUANOS LLEGARAN MAÑANA EN MISION CULTURAL

VIAJAN EN EL "REINA DEL PACIFICO", QUE FONDEARA A MEDIODIA

A bordo del "Reina del Pacifico" llegará mañana a mediodía una delegación de dieciocho profesores y estudiantes peruanos, presidida por el distinguido educacionista y director del Instituto Comercial de Lima, señor Raúl Garbín...

VIDA OBRERA PORTEÑA

LIGA DE LAS SOCIEDADES OBRERAS. — Los delegados de las sociedades afiliadas a esta central acordaron crear una caja para gastos sociales...

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

COCKTAIL. — Al cocktail ofrecido por don Manuel Ossa y señora Graciela Risopatron de Ossa, en su residencia de Villa del Mar, asistieron las siguientes personas: Señor Joaquín Fernández y señora Laura Salinas de Fernández...

Los funerales de don Eduardo Romby

SE EFECTUARAN EN LA MAÑANA DE HOY

Ha fallecido en este puerto don Eduardo Romby distinguido miembro de la colectividad francesa residente, muy conocido en los círculos porteños por sus actividades en el comercio y en el campo de las letras...

Campeones amateurs de 1930 y 1931 PELEARAN MAÑANA EN EL COLISEO REINA VICTORIA

La Asociación Departamental de Box anuncia para mañana en la noche en el ring del Coliseo Reina Victoria, una interesante reunión entre los campeones amateurs del año 1931 con los del año pasado.

Everton y Valparaíso Ferroviarios JUGARAN EL DOMINGO EN EL SPORTING

Buenos son los partidos de fútbol de primera división que se jugarán el Domingo próximo en la cancha principal del Sporting por la competencia oficial.

Renta aduanera La Tesorería Comunal recaudó durante el día de ayer, por cobro de la Renta de Puerto, la cantidad de 519.782 pesos, 30 centavos.

S. A. M. C. LINEA DE VAPORES RAPIDOS DE PASAJEROS "CHILE" SALDRA EL JUEVES 16 DE JULIO, a las 6 P.M. para COQUIMBO, HUASCO, CHANARAL, TALTAL, ANTOFAGASTA, TCOPIPILLA, IQUIQUE y ARICA.

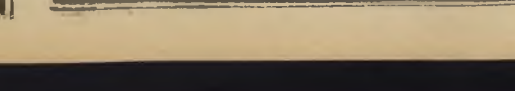
Crónica marítima

Ayer entraron: Palma, de Guayaquil; Mázgara, de Iquique; Fresia, de Arica.

DEL EXTRANJERO. — A bordo del "Acceagua" llegarán a mediodía hoy el senador por Valparaíso don Rafael Luis Barabona, y el vicepresidente don Guillermo Purcell.

ALMUERZO. — Don Guillermo Wilms B., ofreció un almuerzo a sus amigos y acordaron nombrar comisionado para que asistiera a las convenciones a que han sido invitados por los socios del Congreso Obrero de Valparaíso y de la Liga de las Sociedades Obreras.

Norddeutscher Lloyd Roland-Linie Aktien-Gesellschaft BREMEN SERVICIO REGULAR DE PASAJEROS VIA BUENOS AIRES, PANAMA Y NEW YORK A EUROPA. VIAJES TRIANGULARES A PRECIOS MUY CONVENIENTES



Compañía Transportes Marítimos SANTIAGO VALPARAISO SAN ANTONIO Calle Bandera 191, Cas. 1959 Calle Blanco 963, Cas. 1524 Av. Alessandri. — Cas. 165-A

Compañía Trasatlántica ESPAÑOLA SERVICIO PLATA - BRASIL - MEDITERRANEO. El magnífico vapor "Argentina" SALDRA DE BUENOS AIRES PARA ESPAÑA EL 1.º DE AGOSTO PRÓXIMO...

N. G. I. "ORAZIO" SALDRA EL 18 DE JULIO PARA: ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDINO, CALLAO, PUERTOS DEL ECUADOR, CRISTOBAL, CARTAGENA, LA GUAIRA, CADIZ, BARCELONA, MARSILLA Y GENOVA

LLOYD SABAUO COSULICH LINE B. AIRES — GENOVA B. AIRES — TRIESTE. FSSA MARIA 26 de julio Martha Washington CONTE VERDE 25 de agosto BELVEDERE 18 de setiembre SEXTIMO "MONTI y Cia" VALPARAISO AV. BRASIL 1473

HAMBURG-AMERICA HAPAG-KOSMOS EL MAGNIFICO VAPOR DE PASAJEROS "EMIL KIRDORF" SALDRA DE VALPARAISO A EUROPA EL JUEVES 16 DE JULIO

C. S. A. V. "CAUTIN" SALDRA EL VIERNES 17 DE JULIO a las 6 P.M. para CALLAO, QUATAQUIL, Intermedios.

Menéndez Behety SALIDA DE VAPORES PARA MAGALLANES SALIDAS De Valparaíso De Puerto Montt "ALEJANDRO" JULIO 10 JULIO 17 "ALFONSO" JULIO 22 JULIO 29

CIA. DE REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR. No habiendo podido efectuarse, por falta de tiempo, la Asamblea General Extraordinaria de Accionistas el día 4 del presente...

ROBERTO O'ALLELL, gerente. Presentes a la hora de la citación: El doctor de Accionistas, permanecerá cerrado desde el miércoles 18 del presente mes, ambas fechas inclusivas.



INDUSTRIAL Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

DE 16 FLUCTUACIONES DE PRECIOS SUBIERON 6 Y BAJARON 10 TITULOS

En Bonos el movimiento de ayer fué menos importante que el de los últimos días. Se efectuaron ventas por valor de 510.700 nominales.

Los conformes anotados en el día se redujeron a uno que otro lote con contados papeles cuyo detalle se demuestra a continuación.

Los precios cerraron firmes en Bonos y flojos en las demás Inversiones.

Table with 2 columns: SUBIERON and BAJARON, listing various securities and their prices.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Table showing operations for BONOS HIPOTECARIOS, INDUSTRIALES, MINERAS, and BANCOS.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

Table showing operations for BONOS DEL ESTADO and BANCOS in Valparaíso.

COTIZACION DE METALES

Table listing metal prices for gold, silver, and platinum.

FERIA SANTA ROSA

Remates: Lunes, miércoles y viernes. Transacciones efectuadas al peso en el remate de ayer 13 de julio de 1931.

Table listing various types of livestock (cows, pigs, etc.) and their market prices.

MATADERO MUNICIPAL

Table listing prices for various types of meat (beef, pork, etc.) per kilo.

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Table listing prices for different types of meat (beef, pork, lamb, etc.) per kilo.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.a Y 2.a RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.a

Large table showing bid and ask prices for various commodities like flour, oil, and other goods.

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

Table showing the official closing prices for various securities and commodities.

34 rounds de combate ofrece el programa del Domingo próximo

Osorio, Trillo, Carrizo, González y Turra. Cumplidos los trámites de rigor a que somete la Federación de Box de Chile a los profesionales para sus encuentros, el Domingo se lleva a efecto en el Estadio Nacional el match a 10 rounds entre Domingo Osorio y Felipe Trillo.

La realización de esta pelea ha logrado despertar la curiosidad de los aficionados ya que se trata de un combate entre de uno de nuestros valores más discretos y un púgil que ha sostenido una buena campaña en América y Europa.

El programa completo

Damos a continuación el programa completo y definitivo de próximo Domingo en el Estadio Nacional: 8 rounds, José Turra-José Silva; 10 rounds, Ubaldo Ibañez-Ernesto Ronda; 10 rounds, Felipe Trillo (peruano) - Domingo Osorio.

Resultado de las peleas a beneficio de los scouts

En el Gimnasio del Girardi se realizó el Domingo la función boxística a beneficio de la brigada de Scouts de Chile. Los peleadores fueron: Luis Cruz Martínez y no que tomaron parte aficionados de nueve clubs, obteniendo los encuentros el siguiente resultado:

M. González, del Girardi, empató con S. Espinosa, del T. Eléctrica; Rafael Chasco, del M. Sánchez, venció por puntos a E. Briceño, del Alcorca; José González, del C. R. de los Ríos, venció por puntos a Segundo Palma del American, etc.

Centro Deportivo Po-blación "Manuel Montt"

Esta institución efectuará un festival boxístico en su Gimnasio el próximo Domingo a las 15 horas con el Tracción Eléctrica B. C. competidora que ha despertado interés.

En el Girardi B. C.

En el ring de la calle Santa Isabel se realizará el sábado el inter-club del Girardi con el Figueroa Alcorca, que contará con un buen programa.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

ACCIONES Y BONOS

Table listing stock and bond prices for various companies like Anglo Chilean Nitrate, American Radiator, etc.

METALES

Table listing metal prices for silver, gold, and other metals.

LIVERPOOL ALGODON

Table listing cotton prices from Liverpool.

CHICAGO, CARNES

Table listing meat prices from Chicago.

CHICAGO, CUAEROS

Table listing leather prices from Chicago.

CHICAGO, GRANOS

Table listing grain prices from Chicago.

CAUCHO

Table listing rubber prices from various sources.

LA LIBRA

Table listing prices for various types of paper and books.

BONOS CHILENOS

Table listing Chilean bond prices.

CAMBIO

Table listing exchange rates for various currencies.

BANCO DE CHILE

Desde esta fecha se pagará a los señores Accionistas el dividendo de \$ 6 por acción, acordado en la Junta General celebrada ayer.

Banco Español-Chile

En virtud de lo dispuesto en el Art. 37 de los Estatutos, citase a los señores Accionistas a JUNTA GENERAL ORDINARIA para el sábado 18 del actual, a las 15 horas, en el local del Banco, calle Blanco N.º 839.

Banco Español Chile

CIERRE DEL REGISTRO DE TRANSFERENCIAS De conformidad con lo prescrito en el Art. 43 de los Estatutos y 26 del Reglamento del Banco, desde esta fecha queda cerrado el Registro de Transferencias de Acciones hasta el 18 del presente inclusive.

ESPLANDIDOS LOCALES

PARA EL COMERCIO O INDUSTRIAS (con Devolvo) SE ARRIENDA Precios módicos. Tratar: DELICIAS 3311 (A TODA HORA).

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

"LA NUEVA ESPAÑA" DIVIDENDO PROVISORIO. A partir desde el día 21 del corriente, el Banco Español-Chile pagará a los señores accionistas un dividendo provisorio de \$ 3 por acción.

Banco Español Chile

Valparaíso, 3 de julio de 1931. EL GERENTE. S. A. — 18-Jul.



UN GIMNASIO INAUGURA EL CLUB DEPORTIVO de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas

Entre las pocas oficinas públicas en que se han instalado diversas manifestaciones del deporte...

NOTAS DE LA LIGA GRAFICA

Se avisa a los delegados inscritos en esta liga que mañana a las 19 horas...

NOTICIAS DIVERSAS

Unión San Eugenio consiguió por cuatro triunfos sobre el primer cuadro infantil...

Sociedad de S. M. Manuel Montt de Chóferes REUNIONES

Cita a sesión de directorio para las 22 horas en punto, en el local de la calle...

Sociedad Unión de Peluqueros

Mañana a las 21.30 horas se llevará a efecto el cuarto miércoles...

Sobre la fabricación de cañerías en el país

Algunos importantes acuerdos del Sindicato Profesional de Fundidores y Modelistas...

Sindicato Profesional de Operarios del Matadero

Una de sus últimas sesiones, en la que se discutió el problema de la fabricación de cañerías...

Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías

El directorio de la institución más reciente...

Racing, de Madrid, jugará en Santiago LOS DEPORTES EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

PRINCIPALES ENCUENTROS OFICIALES QUE SE ANUNCIAN PARA EL DOMINGO

El calendario de la Asociación Santiago anuncia para el domingo un calendario nutrido...

Football y basketball habrá mañana por las competencias oficiales de la Federación

Seguendo el desarrollo de su programa anual, la Federación Realizará mañana en las canchas de la Escuela de Medicina...

ATLETISMO

Con el programa ya conocido se efectuará en el Estadio Militar el segundo campeonato de atletismo del Domingo 19 del presente.

RESULTADO DE PARTIDOS INFANTILES

Los siguientes partidos de la competencia de la Liga Infantil jugaron el domingo tuvieron los resultados que indicamos:

CITACIONES

A Junta general Colo Colo, mañana a las 21 horas, en Santo Domingo 1344.

DIRIGENTES QUE CITAN A REUNION

El Directorio de la Asociación de Fútbol se reunirá hoy a las 19 horas en Moneda 1380.

Hará dos partidos con el Colo-Colo. Actualmente, el cuadro hispano se encuentra en Lima

El cuadro de Racing, que actualmente se encuentra en Lima...

ASOCIACION DE ARBITROS DE SANTIAGO

Esta Asociación pone en conocimiento de las personas que se han inscrito para el curso de aspirantes...

IMPORTANTE PROYECTO DE LEY, SOBRE DESAHUCIO A OBREROS Y EMPLEADOS de hoteles, de clubs, de restaurants y empleados domésticos...

En la sesión de ayer de la Cámara de Diputados, los señores Luis Moreno Fontanes y Humberto Martínez...

Confianza en el buen propósito de nuestros honorables colegas y en el espíritu social que anima a cada uno de ellos...

Lo que por las razones establecidas en las anteriores sesiones se ve la necesidad que existe en legislar sobre esta materia:

Sociedad de S. M. Manuel Montt de Chóferes REUNIONES

Cita a sesión de directorio para las 22 horas en punto, en el local de la calle...

Sociedad Unión de Peluqueros

Mañana a las 21.30 horas se llevará a efecto el cuarto miércoles...

Sobre la fabricación de cañerías en el país

Algunos importantes acuerdos del Sindicato Profesional de Fundidores y Modelistas...

Sindicato Profesional de Operarios del Matadero

Una de sus últimas sesiones, en la que se discutió el problema de la fabricación de cañerías...

Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías

El directorio de la institución más reciente...

Manifestación del Sindicato Profesional de Sastres, Sector Matadero

Anteayer se llevó a efecto, en el restaurante Mella, la manifestación que en honor del señor Luis Collantes...

Sociedad S. M. "Practicantes de Chile"

Esta colectividad hará un baile y fiesta a beneficio de sus fondos sociales el sábado...

Sociedad S. M. "Practicantes de Chile"

Esta colectividad hará un baile y fiesta a beneficio de sus fondos sociales el sábado...

Sociedad S. M. "Practicantes de Chile"

Esta colectividad hará un baile y fiesta a beneficio de sus fondos sociales el sábado...

Sociedad S. M. "Practicantes de Chile"

Esta colectividad hará un baile y fiesta a beneficio de sus fondos sociales el sábado...

Instituciones que citan

SINDICATO DE EMPLEADOS DE CASAS PARTICULARES - Reunión general extraordinaria hoy a las 17.30, en Banderas 830.

CONJUNTO LOS HIJOS DEL PUEBLO. - Los ensayos se efectuarán mañana a las 21, en Pervenir 715.

FEDERACION DE SUBOFICIALES EN RETIRO SECCION "LOIS A. SOTO". - Reunión de la comisión de fiestas, hoy.

SINDICATO PROFESIONAL DE FOTOGRAFOS. - Reunión general, asociados o no, hoy a las 18, en Pro 406.

SOCIEDAD GERMIA DE ABRASO. - Reunión de directorio hoy a las 17, en Nantelán 1910.

Asociación de Obreros Metalúrgicos

Sindicato Profesional de Sastres de Ambos Sexos

Asociación de Obreros Metalúrgicos de Chile, recibirá oficialmente el distinguido metalurgista de fama mundial, Sr. Francisco Prudhomme...

El señor Víctor Navarrete, conocido metalurgista, disertará sobre la industrialización de Sudamérica...

L. URIARTE SE IMPUSO A F. JUNIS FRACASARON LOS OTROS LANCES DEL ESCALAFON

Por su presentación en el campeonato de fútbol...

Este partido, el bien no ofreció acordes brillantes por la modalidad de juego...

El próximo domingo, según nos informó el capitán...

ASOCIACION DE ARBITROS DE SANTIAGO

Esta Asociación pone en conocimiento de las personas que se han inscrito para el curso de aspirantes...

Centro Musical "Javier Rengifo"

El Centro Musical "Javier Rengifo" de la Casa del Pueblo...

Al punto 6.º Con referencia a este punto, puede manifestarse a ustedes que el Consejo...

Los imponentes de la Caja de Periodistas

podrán adquirir casa propia sin pie en dinero efectivo. Nota enviada por el Presidente del Consejo de Previsión a la Unión de los Tipógrafos

La sociedad Unión de los Tipógrafos que ha estado en contacto...

Al punto 1.º Sobre el particular, el D. L. N.º 23 dispone...

Al punto 2.º El proyecto estudiado por la Caja para la implantación del seguro de vejez...

Al punto 3.º El financiamiento de este servicio se hizo calculando el servicio de las deudas al tipo del 7 por ciento...

Al punto 4.º De modo que, por el momento, no sería posible establecer el seguro de desgravamen hipotecario.

ASI SE VAN LOS DOLORES

Los Emplastos ARCHES POROSOS DE ALCOCK

Alivian congestiones al pecho, dolores en el costado, espalda, cintura, y muchos otros.

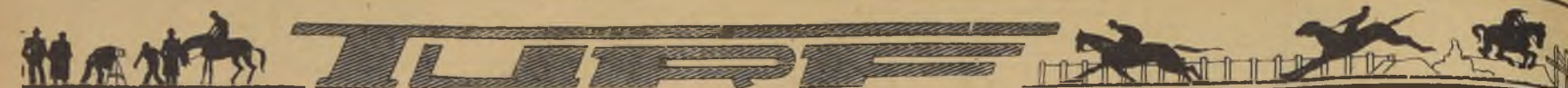
CIGARRILLOS HABANOS

COMPANIA CHILENA DE TABACOS

ASI SE VAN LOS DOLORES

Los Emplastos ARCHES POROSOS DE ALCOCK





Asignación de pesos para las carreras del Domingo en ambos hipódromos y del lunes 20 en el Hipódromo Chile

Club-Hípico

PREMIO COPA NAVE ITALIA. Caballo de cuatro años o más que no haya ganado más de \$ 60,000. Handicap... \$ 50.000. Premio: \$ 10,000...

- Q. Te Importa 58 Oferta... \$ 48. El Monarca 54 Yasta... \$ 48. Sofl... \$ 53. Bardelene... \$ 43.

PREMIO SEBASTOPOL. 1,500 metros. Para caballos de tres años ganadores de carreras que no sean clásicas. Premio: \$ 6,000 al primero...

- Don Paul... \$ 61. Campeador... \$ 48. Gavarre... \$ 61. Ariz... \$ 28.

Caballos de Carrera

POLTAVA.—3 años F. S., por Harold y Lavato. Lista para correr, no ha salido de perdedores. Inscrita en varios clásicos...

Hipódromo Chile

DOMINGO 19 DE JULIO. PREMIO GREGORITA.—\$ 4,000.—900 metros. Para caballos de 3 años o más...

LUNES 20 DE JULIO DE 1931. PREMIO PEGASO.—\$ 4,000.—900 metros. Para caballos de 3 años o más...

PREMIO GALOPA.—\$ 2,000.—1,200 metros.—3a serie. Para caballos de 3 años o más...

PREMIO GALOPA.—\$ 2,000.—1,200 metros.—2a serie. Para caballos de 3 años o más...

PREMIO GALOPA.—\$ 2,000.—1,200 metros.—1a serie. Para caballos de 3 años o más...

PREMIO MASCOTA.—1a serie. Premio: \$ 2,500. Para caballos de 3 años o más...

PREMIO MASCOTA.—2a serie. Premio: \$ 2,500. Para caballos de 3 años o más...

PREMIO MASCOTA.—3a serie. Premio: \$ 2,500. Para caballos de 3 años o más...

PREMIO F. A. PEARSON.—\$ 3,500.—1,500 metros.—1a serie. Para caballos de 3 años o más...

PREMIO F. A. PEARSON.—2a serie. Premio: \$ 3,500. Para caballos de 3 años o más...

PREMIO F. A. PEARSON.—3a serie. Premio: \$ 3,500. Para caballos de 3 años o más...



Atienda las Señales de Peligro

PARA muchos la edad madura significa dolores de cintura, punzadas, lumbagos, rigidez y dolores de las coyunturas...

No permita que este deplorable estado continúe, preste a sus riñones la ayuda que necesitan y evite los peligros de la hidropesía, arenillas de la orina, reumatismo y otros males crónicos.

Tome las Píldoras de Foster para estimular y regularizar los riñones y ayude a eliminar los excesos de ácido úrico y otros venenos. Este remedio mundialmente famoso ha restaurado la salud a miles de enfermos de los riñones, y es usado y recomendado en todas partes.

A base de Nitrato de Potasio, Esencia de Bayas de Enebro, Carbonato de Litio, Ext. de Uva Ursi, Ext. de Buchu.

AVISOS CLASIFICADOS

INDICE de las Secciones de avisos Clasificados

- 1.-Accionas, Alhajías, Monedas. 2.-Arboles y Plantas. 3.-Arrendos bucaados. 4.-Arrendos ofrecidos.

2.-Arboles y plantas

SE VENDEN VEINTE MIL PLANTAS alamo, ver y tratar: almacén La Colmena, en Valdivia de Paine. J. y G. de E.

3.-Arriendos bucaados

NECESITO ARRENDAR FONDO 100 a 150 cuadras, alrededores Santiago. Ofertas: Cumming 634. 3627.-J 14

4.-Arriendos ofrecidos

ARRIENDASE COMODA CASA NUEVA sala grande, pieza, servicios, baño, gas, electricidad, hall, gabinete patios. Santa Elena 804, esquina Coquimbo. 16-J

LUJOSA CASA SE ARRIENDO al lado de la Avenida España consta de hall, sala, escritorio, comedor, comedor de niños, terraza, gran parque de 500 metros cuadrados. Tres dormitorios, baño y cocina completa...

85 CASAS SALUBRES V. MACKENNA 1471. 3681-15-J. 230 ELEGANTES BAJOS LIRA 1160. 3711.-J. 14

370 ALTOS MODERNOS CINCO departamentos, servicios, piscina, valdivino 47. Tratar Vicuña Mackenna 868. 3906-15-J

UNA POSITIVA ECONOMIA. La certidumbre de recibir el primer pago del día, y el confort de su hogar al leer las informaciones y reportajes...

MANZANA RESIDENCIAL "LA AMERICANA", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan comoditas nuevas, cóncomos de \$ 120, \$ 180, \$ 210, y \$ 230. Tratar: oficina de Administración. Pasaje "La Americana", No 16.

140 "CASAS-QUINTITAS, LOCALES. Ochohorros 225. Recoleta. 3878. 300, REGIA CASA, BAÑO INSTALADO, patio, inmediata carros. Bella Vista 5238.



BULLARES

BRUNSWICK
Atendidos a nuestros estimados clientes...

VENDO 2,000 PESOS. PLAMANTE Chevrolet turismo...

VENDO DOS PORROS 22 y 8. Renault...

CHRYSLER TURISMO. CHEVROLET Nash turismo...

VENDO CAMION FORD de 1 1/2 1930 en perfectas condiciones...

PERO TURISMO. GARANTIDO. VENDO, ocasión. Castro 70...

MOTO CUATRO CILINDROS. VENDO \$ 600. Estado immejorable...

CARRIETA PARA REPARTO. LEON, comprase. Sto. Domingo 3615...

CAMION FORD 29. VENDO O CAMION por Ford turismo...

CHRYSLER PLAMANTE. REGALO 1,600 pesos...

VENDO DOS ASIENTOS. ROADSTER 1200. Casilla 1178...

PLYMOUTH DEL 29. EN BUEN ESTADO. Carmen 407...

AUTOMOVILES. CAMIONES. P. F. Perfectos. baratísimos...

POR VIAJE EUROPA TENGO ORDEN vendido contado...

AUTOMOVILES. CAMIONES. P. F. Perfectos. baratísimos...

VENDO FORD TURISMO. CON POCO USO. 2,300. Compañía 2801...

FORD TUDOR 1931. VENDESE GRAN OCAJON. Delicias 2538...

AUTO FORD 2 ASIENTOS. BIEN EQUIPADO. Bulnes 11...

FORD ROADSTER 1929. MUY BUEN turismo Nash...

VENDO UN COCHE CON DOS ARGOLAS de goma...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

FORD 1929-30. CERRADOS Y ABIERTOS. Nash...

12.-Educación e instrucción.

ENGLISH, FRENCH, SPANISH. Moderno método de enseñanza...

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Y COMERCIO. Estado 33 Director...

PELUQUERIA ENSEÑANZA RAPIDA. Recoleta 438.

MARTES 14 INICIANDOSE CLASES de contabilidad...

10 PESOS MENSUALES. PIANO, violín, escritura...

CURSOS NOCTURNOS CONTABILIDAD, taquigrafía...

COLEGIO NACIONAL. SERRANO 174. Recibe alumnos.

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEURS mecánicos, cursos...

PAGANDO MATRICULA HAY TRABAJO. Catedral 1288.

ACADEMIA DE MODAS CURSOS practica corte...

PELUQUERIA ENSEÑANZA RAPIDA, cursos diurnos...

COMPRO GENERADOR 100 KW. corriente continua...

COMPRO REPARTO DE LECHE, buena clientela...

OCAJON VENDO 20 CARGAS EN eucalipto...

ALMENDRAS DULCES. COMPRO. Bombartería...

OCAJON VENDO RADIO, MAQUINA escribir y loza...

LECHE. COMPRO. SAN MARTIN 241, teléfono...

CARBON ESPINO TALLO, 14 000 toneladas...

CARBON ESPINO, 60 KILOS ARRIBA, garantido...

VENDO PIPAS Y BARRILES, SAN Alfonso 544.

COCHES GUAGUAS JUGUETES, grandes facilidades...

HECHURA TIERNOS \$ 60. COQUIMBO 1114.

SEÑORAS ATENCION, MANIQUETES, Ortes, realizamos...

POR LUTO VENDO ZORRO AMARILLO de ocasión...

NECESITO \$ 18,500. DEVUELVO 20,000 cuatro meses...

TRAJES TEATRO, BAILES ABRIGOS, vendo...

LA MUTUAL DE LA ARMADA Y EJERCITO. Seguros...

EN SANTIAGO: abogado ex-subsecretario de Marina...

LA FUERZAS OSCULTAS DEL Pensamiento...

DENTISTA. PLANCHAS PARA MASTICACION perfecta...

CABALLERO, DESEA VESTIR ELEGANTE. Visite...

13.-Empleados particulares (buscados y ofrecidos).

NECESITO JOVEN BUENA PRESENCIA. San Diego 833...

SEÑORITAS QUIERAN OCUPARSE. Blanca Zúñiga...

NECESITO VENDEDOR DE ESCOPIA. Avenida Domingo...

EMPLEADOS CON QUINIENTOS PESOS efectivos...

SEÑORITA ATENDER CIGARRERIA. sueldo \$ 55...

AFICIONADAS AL TEATRO. LONDRES 15.

CONSULTA N.º 3555.—(Empleado)

CALIFICACION DE ASALARIADOS.—(Dos cuestiones al respecto).

R.—Ud. pregunta a quién corresponde ahora decidir...

En verdad, no ha habido, hasta ahora, autoridad...

La ley no hizo una declaración suavia, como lo tiene...

Desde el año 1928, adelante, quedó instituido...

En primer lugar, debe, a mi juicio, tenerse presente...

Se requiere, pues, dos circunstancias concurrentes...

Por otra parte, parece natural que estas declaraciones...

En su caso—que, después de un año o más tiempo...

Finalmente, parece natural y muy lógico, que la calidad...

Ahora, la creación del Consejo Directivo Superior...

Sucursales DE LA NACION y LOS TIEMPOS

CERCA DE SU CASA HAY UNA SUCURSAL PARA LA RECEPCION DE SUS AVISOS...

BRASIL. Plaza de Armas Independencia 958 (Cerca Alameda)

EMPLEADO ESPAÑOL, OFRECESE. Ilaniza efectiva. Esperanza 60...

NECESITO COCINERA, COMPANIA 2816. 3758-15 J.

EMPLEADA SERVICIO DE MANO con recomendación...

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA sirvienta joven...

NECESITO COCINERA, COMPANIA 2816. 3758-15 J.

NECESITO COCINERA, COMPANIA 2816. 3758-15 J.

NECESITO COCINERA, COMPANIA 2816. 3758-15 J.

NECESITO NIÑA SEPA COCINA. Deseado 443.

NECESITO NIÑA AYUDANTA COCINA, para casa...

EMPLEADA QUE SEPA BIEN TRABAJO hotel...

CASA EXTRANJERA NECESITA Empleado todo servicio...

NECESITO NIÑA PARA LA COCINA. Moneda 2157.

EMPLEADA PARA LAS MESAS NECESITO. Sueldo \$ 80...

NIÑA PARA SERVICIO CASA. PUERTA afuera...

MOZO PARA ATENDER DESPACHO de carbón...

NECESITO NIÑO PARA REPARTO de viandas...

NECESITO NIÑA 12 AÑOS. EYZAGUIRRE 1081.

CONAC T O N I C O BANDERA CHILENA

PIEZA PENSION. NATANIEL 180. 3708-1 J.

COMPANIA 1574. ARRIENDA PIEZA, pension.

ESPLINDIDA PENSION FAMILIA. Monda 1474.

RESIDENCIAL ALEMANA OFRECE PIEZAS...

CASA RESIDENCIAL. ESTADO 136. Regia pieza...

PIEZA O DEPARTAMENTO Y PENSION. 80 Lira 24.

SE ARRIENDAN COMODAS PIEZAS con pension...

EXTRANJERA ARRIENDA PIEZAS, precios módicos.

120 PIEZA AMOBLADA, ESPLINDIDA pension...

“EL AMIGO DEL PUEBLO” CONSULTORIO JURIDICO - SOCIAL

Año II Santiago, (Chile) 14 de Julio de 1931 N.º 528

Consultas N.º 3555.—(Empleado) CALIFICACION DE ASALARIADOS.—(Dos cuestiones al respecto).

En verdad, no ha habido, hasta ahora, autoridad ni organismo que tuviera esa facultad...

La ley no hizo una declaración suavia, como lo tiene hecho la ley peruana...

En primer lugar, debe, a mi juicio, tenerse presente que las declaraciones del Consejo...

Por otra parte, parece natural que estas declaraciones se pidieran por los interesados...

Finalmente, parece natural y muy lógico, que la calidad declarada por el Consejo...

UNA POSITIVA ECONOMIA LA CERTIDUMBRE DE RECIBIR A PRIMERA HORA SU DIARIO Y EL CONFORT DE SU HOGAR PARA LEER SUS INFORMACIONES, LE REPORTAN UNA SUSCRICION A “LA NACION”

Llame al teléfono 82222 o escriba a casilla 81-D, pidiendo un agente.

NECESITO NIÑA AYUDANTA COCINA, para casa residencial...

EMPLEADA QUE SEPA BIEN TRABAJO hotel, con recomendación...

CASA EXTRANJERA NECESITA Empleado todo servicio...

NECESITO NIÑA PARA LA COCINA. Moneda 2157.

EMPLEADA PARA LAS MESAS NECESITO. Sueldo \$ 80...

NIÑA PARA SERVICIO CASA. PUERTA afuera...

MOZO PARA ATENDER DESPACHO de carbón...

NECESITO NIÑO PARA REPARTO de viandas...

NECESITO NIÑA 12 AÑOS. EYZAGUIRRE 1081.

COMPANIA 1574. ARRIENDA PIEZA, pension.

ESPLINDIDA PENSION FAMILIA. Monda 1474.

RESIDENCIAL ALEMANA OFRECE PIEZAS...

CASA RESIDENCIAL. ESTADO 136. Regia pieza...

PIEZA O DEPARTAMENTO Y PENSION. 80 Lira 24.

SE ARRIENDAN COMODAS PIEZAS con pension...

EXTRANJERA ARRIENDA PIEZAS, precios módicos.

120 PIEZA AMOBLADA, ESPLINDIDA pension...

SE ARRIENDAN COMODAS PIEZAS con pension...

Cuerpo de Bomberos

LA CIA. DE BOMBEROS “ESMERALDA”. Oficiales...



PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 14 DE JULIO DE 1933

AGUSTINAS 1269 CASILLA 81-D

Coñac 'SONICO' 'BANDERA CHILENA' Su mejor garantía es el gran consumo de este añejo coñac.

QUIEBRA DELFIN VENEGAS. Por resolución Tercer Juzgado, fecha 6 de julio, se ha dado por verificado el crédito de doña Laura Zúñiga de Bravo por \$ 31.546,83, y se ha ordenado notificar por tres avales en 'La Nación', y al síndico por cédula. — El Secretario. J-14

REMATO JUDICIAL. — EL DIA 14 del presente, a las 15 horas, saldrá a remate, ante el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el fondo 'Las Pintas de Baico', ubicado en Curicó. Mínimo: \$ 500.000. El precio de la subasta se pagará reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida el día del remate a \$ 286.178,86. Con \$ 60.000 al contado y el resto en 6 meses y 15 días, reducida a 12 meses plazo con hipoteca de la propiedad. Boleta de \$ 50.000. Demás bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado indicado, juicio del Banco Hipotecario de Chile con Labbé. — El Secretario. 2885-J-14

POSISION EFECTIVA. — POR AUTO del Segundo Juzgado de Letras, con fecha 6 de julio de 1931, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Laura Guzmán de García Huidobro a sus hijos: José Antonio, Hernán, Alfredo, Juan de la Cruz, Alberto, Ambrosio García Huidobro Guzmán, María García Huidobro de Pizarro y Laura García Huidobro de Infante. Inventario se protocoliza en la Notaría Altamirano. 3824

REMATO: POR RESOLUCION 4.º del Juzgado de Menor Cuantía, de fecha dos del actual, ordenándose segunda vez sacar a remate el 18 del presente, a las 10 horas, derechos de Suana. Se trata sobre propiedad ubicada en Peñafiel, departamento La Victoria. Mínimo: \$ 14.015. Boleta garantía: 10 por ciento. Más antecedentes en la Secretaría, Juicio Allende con Salinas, N.º 13729. — El secretario. 3906

NEGOCIOS LUCRATIVOS SIN CAPITAL CON MAQUINAS Y TUBER SCHAFHOUTSE FACILIDADES DE PAGO S. DOMINGO 1223 16-J.

18.-Maquinarias y accesorios. MAQUINA DE COSER SINGER COM. pro al contado. Ofertas: Guzmán, casilla 80-D. 3709-J-14

COMPRO PRESA HIDRAULICA PASTA pascio, de ocasión y F. A. Casilla 1806. 3817-15 J

MAQUINA ESCRIBIR UNDERWOOD, ocasión, compro. García Reyes 55-D. 3771

HUERFANOS 1287 Casa Rivas TELEFONO 85593 REMATE JUDICIAL JUICIO CRUCHAGA-SALAMANCA Existencias y Menaje del Cabaret Chanteclair Mañana miércoles 15 del presente, a las 10 de la mañana, en la calle San Diego N.º 1071

abajo barato 15 J.

MUEBLES SI UD. QUIERE Comprar muebles buenos y de ocasión, visite nuestra casa. Tenemos gran surtido en dormitorios, comedores, todo lo que Ud. pueda necesitar. Vendemos de segunda mano a mitad de precios. Germán Fuenzalida y Cia., Moneda 738. 14-J

VENDO AUTOPIANO FISCHER, perfecto estado, clientela veloz, rollos música. Coquimbo 41. 3201-J. 14

MAQUINAS SINGER DESDE 220 ENTREGAMOS, pagaderas \$ 30 mensual. Cárteras 162. 16-J-3224

REALIZO SOMMIERES DE TODAS clases. San Pablo 2165. J-14

VENDO BILLARES CON UTILES, Delicias 2854. 14 Jul. 3647-15-J

VENDO MENAJE COMPLETO O Separado, piano alemán, Copalopé 674. Desde 1x2 1/2. 50 ciento. Especialidad: roble cepillado, pavión, Barraca y Fábrica, Avenida Matta 1052. 14 Jul. 3745-15-J

VENDO PIANO, SALON, ESCRITORIO, hall, dormitorios, comedor roble, colchones nuevos, cubitas, muebles sencillos. Santa Rosa 772. 3775

DORMITORIO MODERNO VENDO urgente. Merced 842. 3880

VENDO RICO PIANO SCHIEDMA, urgente. Moneda 2220. 3857-15-J

Aviación Comercial CORREO AEREO SALIDAS: miércoles y sábados, para Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días), Estados Unidos y Canadá (6 días) y a Europa vapores rápidos en Nueva York para Europa.

PANAGRA GRACE y Cia. (Chile) S. A. TELEFONO 63145 - HUERFANOS 1189

COMPRO O ARRIENDO CARNICERIA. Escribir: F. L. B. Correa 2. 3818-15 J

VENDO ALMACEN POR AUSETARME urgente. Sargento Aldea 456. 3844

VENDO BARATO RESTAURANT, pensión, cocinera. San Diego 1489. 3838-16 J

ACREDITADO BAR VENDESE, FRANKLIN-SANTIAGO Concha. 3766-16 J

VENDO ALMACEN, MARTINEZ, HUEMUL 4601. 3757-15 J

REGALO ALMACEN, MARTINEZ, HUEMUL de Rozas 3448. 3807-15-J

CURSAL DE LAVANDERIA Y TINTORERIA, con clientela formada, bien situada, regla, instalación, arriendo gratis. Vendo por enfermedad en 2.000 pesos. Tratar: Carmen 612. 3894

VENDO POR NO PODER ATENDER el negocio abarrotes y depósito licoroso, poco capital, ubicado en la parte más comercial de Av. Irarrázaval. Tratar: Víctor Concha, casilla 1000 o Irarrázaval 2810. 3859-15-J

Cemento 'MELON' FIERRO GALVANIZADO Y NEGRO EN BARRAS Y PLANCHAS, ofrecen: BALFOUR LYON y Cia. Ltda. MORANDE 330 - 16-J

ALMACEN ESQUINA HUERFANOS, capital 18.000 pesos, con facilidades, vendido. Otro, 2.500, Maestranza 314. 4370

SI UD. DESEA VENDER PRONTO SU negocio, inscribible en Moneda 1118, oficina 9, o Maestranza 314. 4370

CARNICERIA ACREDITADA, CON facilidades, vend. Maestranza 314. 4069

BAR VENDESE URGENTE EXIGESE 5.000 contado. Hay contrato, Arriendo regalado. Morandé 621.

CIGARRERIA SAN PABLO 1063, vend. 4083-15-J

CIGARRERIA, BRISTOL, VENDESE, Bandera 958. 4082

VENDO ESTANTERIA, BALANZA, molinillo, vidrieras. Prat 1431. 4058-16-J

VENDO, ARRIENDO, CIGARRERIA, lustrin. Recoleta 435. 4052

22.-Objetos perdidos y personas buscadas. ANTEOJOS DE CARRERA DEJADOS auto arriendo, gratificar cien pesos devuelva. Agustinas 1564. 3414-14-J

PRESNISTA PITAL NECESITA POBLACION GALLONA, Raquel 910. 3749

CHOPER CAMION - GOLODRINA Ford 27, necesitare. Bulnes 548. 4036

NINA SEPA COSER MAQUINA, NECESITO, Moneda 639.

COSTURERA COMPETENTE JERSEY seda, necesito, Arturo Prat 783.

NECESITO MAESTRA COMPETENTE en blusas. Inquilino presentarse sin muestra. Teatinos 65. 3997

TEODORA COMPETENTE MAQUINISTA Scott y Williams, modelo K, con flecha, necesita Bellavista 155. 3992

EMPLEADA PIEZAS, PUERTAS adentro. M. Mont 2929, Hotel.

BUENOS ZAPATOSEROS BLACK, NECESITO, J. Joaquín Pérez 4332.

NINAS OPERARIAS, NECESITARE, CASILLAS 2514.

TAPICERO COMPETENTE, MUEBLES me ofresco, Manuel Mont 2450. 16-J

REMA TE CAJA CREDITO POPULAR SAN PABLO 1130

TRASPASO CASA POBLACION BARRANCO, Diniz Velasco 2820. 3820-15 J

CASITAS BARRANCO CONSTRUIDAS de nuevo mil pesos, vende de ocasión con su dueño. Bandera 182.

\$ 16.000 SE VENDE UNA CASA CON 6 piezas en Washington 1321. 3813

VENDO 2 SITIOS CON PACHADA de drillos, facilidades de pago. San Luis de Francia 1572. 3765

\$ 15.000 NECESITO, GARANTIA casa-quinta, tasada \$6.000 Millones, kredit 180. 3921

\$ 12.000 PRECIO REBAJADO, INTRA Avenida Blanca 1254, baratas, Verónica, Lina Subercaseaux, dos cuartos, Capilla Vieja, Extra inmediata. Verla ahí. Tratar: Morandé 261, Huérfanos 3808. 3808-15 J

29.-Propuestas. FUNDO INTERURBANO REGALADO, buenas tierras, tiene orden de compra, Huérfanos 1223, oficina 2. Sánchez. 3881-16 J

20.000 PESOS NECESITO, SIN comisionista, doy primera hipoteca. Manzano 975. 14-J

5.000, NECESITO, PAGO 1.000 INTRINSECOS, por noventa días. Segundo hipoteca después 25.000, propiedad valor 80.000. Sánchez, Casilla 3588. 3838-14 J

REMATO JUDICIAL DE ARTICULOS DE ABARROTES Hoy martes 14, a las 10 1/2 A. M. 1480 - COMPANIA - 1480

EL ALMACEN DE VENTAS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR Tiene cuanto Ud. necesita 1167-SAN PABLO-1167

21.-Negocios e instalaciones. (Compra-venta).

MARMOLERIA CEPPI Av. SEMINARIO 381 TELEF. 81083 Suc. CASTRO 78-TELEF. 85217

REMA TE GERMÁN FUENZALIDA Y COMPANIA MONEDA 738 CASILLA 3155 TELEFONO 8819

REMA TE Victor Araya L. TELEFONO 143307

REMA TE JUDICIAL POR CUENTA DE SEGUROS DE MERCADERIAS DE TIENDA ROSA HECHA, FARMACIA, ARTICULOS SANITARIOS, MEJORIA, REFRIGERADORES ELECTRICOS, INSTALACIONES MAQUINAS, ETC., ETC. EN MI DEPARTAMENTO DE MERCADERIAS 865--AGUSTINAS--865 Hoy martes 14, a las 14.30 horas